Aka to Kuro
www.aka2kuro.wordpress.com
#akatokuro@irc.irchighway.net

Chrome Shelled Regios Chapter 10

Raws : NSA
Translator : natural-log
Proofreader : Kadako
Cleaner : Sidfol
Typesetter Kirika_chad
Qualitychecker : Kuroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

03

DRAGON COMICS AGE

鋼殻のレギオス

CHROME SHELLED REGIOS

原作 雨木シュウスケ COMIC 深遊

深遊 ミユウ

いつか誰かに怒られるんじゃないかと怯えつつ、
やりたい放題描いてきた漫画版「レギオス」も
3巻目を発売する事が出来ました。
お付き合い下さった皆様に感謝!

CHROME SHELLED REGIOS

Shusuke Amagi and Miyuu

03

鋼殻のレギオス
CHROME SHELLED REGIOS

CHROME SHELLED REGIOS
Shusuke Amagi and Miyuu

03

原作
雨木シュウスケ

COMIC
深 遊

episode.10
インタヴュー・ウィズ・プラトーン
03

episode.11
タングル・オブ・バッヂ
15

episode.12
シークレット・プライド
39

episode.13
サマー・ナイト・グロウン
57

episode.14
アフターマス・サイド
73

episode.15
ハードヘッズ・チェイン
77

出張版
A☆ZA☆TO☆I 宣伝コミック
91

last episode.I
ブルー・スプリング・カーニバル【前編】
93

last episode.II
ブルー・スプリング・カーニバル【中編】
117

last episode.III
ブルー・スプリング・カーニバル【後編】
137

episode.10
INTERVIEW WITH PLATOON

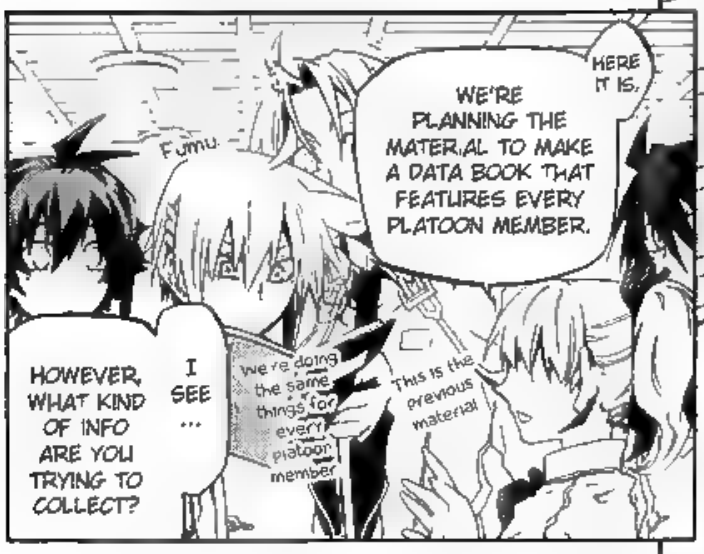
episode.10
INTERVIEW WITH PLATOON
WEEKLY LOOK'N HEEEEERE~
HELLO THEEEERE!!

SHE'S KINDA ALL FLAT OVER THERE.
IS THE CAPTAIN ABSENT TODAY?
HUH?

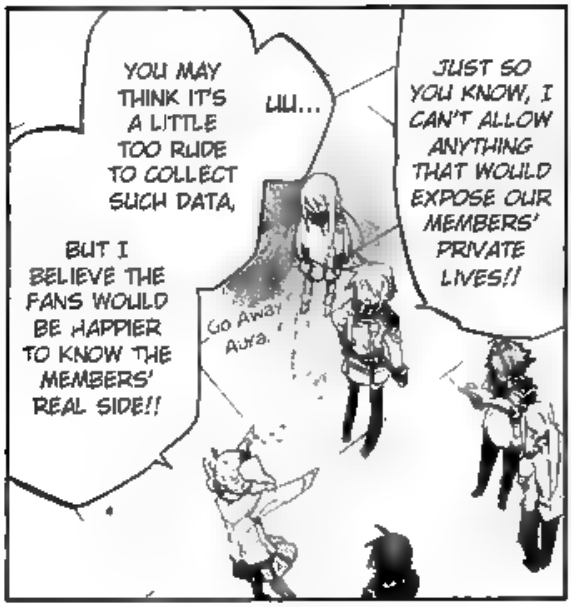
I'VE COME TODAY TO INTERVIEW THE 17TH PLATOON.
Greetings.
UHM, ONCE AGAIN, I AM MIFI LOTTEN FROM THE WEEKLY LOOK'N.
SO THAT THIS GIRL WON'T DO ANYTHING CRAZY AGAIN.
I'm watching her.
So what?
ARE YOU ACCOMPANYING MII, NAKKI?
YEAH.
Oh, Layton.
Ya!
WELL, THERE'S THAT TOO, BUT THIS TIME, I'M HERE BECAUSE THE EDITOR CHOSE ME.
IF I'M NOT WRONG ...ARE YOU NOT ONE OF LAYFON'S FRIENDS?
What an excitable business card...
NYAHA
SHE'S JUST IN A BAD MOOD THANKS TO THE RECENT LOSING STREAK...
IS MISS CAPTAIN THAT KIND OF PERSON?
WHAT... ARE YOU HERE TO ASK HOW WE LOST OR SOMETHING!?
AN INTERVIEW, YOU SAID ...!?

I'M ALSO COLLABORATING TO WRITE A REPORT, AND ITS NUMBER OF COPIES IS NOTHING TO MAKE LIGHT OF.
WHAT!? WHEN DID THAT.....!?
IT'S ALL THE RAGE! AFTER ALL, THIS PLATOON HAS....
BUT, BUT~ DID YOU KNOW THAT THE 17TH PLATOON IS REALLY POPULAR?
IS ...IS THAT SO?
IT IS!
THE FAN CLUB'S STILL RATHER NEW, BUT ITS MEMBERS ARE INCREASING IN NUMBERS.
THE STRONG AND BEAUTIFUL CAPTAIN!! NINA-SENPAI!
NO, I'M NOT THAT...
UWA, WHAT IS THIS IMAGE!?
IT'S THE PICTURE BEING USED FOR THE REPORT!!
I borrowed it.
AND THEN, WE HAVE THE EMBODIMENT OF GIRL MAGNET!
You're making me blush
SHIKINO-SENPAI THE SNIPER!
AND HERE WE HAVE THE YOUNGER SISTER OF THE STU-CO PRESIDENT, THE CURRENT HOLDER OF MISS ZUELLNI TITLE AND THE PSYCHIC, FELLI-SENPAI!!
DON'T POINT AT ME PLEASE.
AND THEN, AND THEN!
KYAAAA
GEE
ARM
HE'S THE HIGHLY ANTICIPATED NEW-COMER!!
HE'S THE SAVIOUR OF THIS PLATOON!! YES, HE IS—!!

THE ONE WHO IS LOVED BY EVERYONE AND HAILED AS THE NUMBER ONE ACE ATTACKER!!
LAYFON ALSEEEEEEEIF!
UH.... MIFI, THIS IS KIND OF EMBARRAS-SING...
YEAAAH
YEAAAH
Me too!!?
D'OWAAAH WHAT'S THIS IMAGE!?
YOUR IMAGE ALREADY TURNED OUT LIKE THIS IN THE REPORT, LAYTON.
EEH.
D-DON'T TELL ME....!!
He's one of us, more or less.
"more or less"...?
AAH, THIS GUY'S HARLEY, OUR DITE MECHANIC.
AND SO, IT'S PLAIN MADNESS IF YOU'RE NOT POPULAR WITH ALL THESE MEMB-
EH, HUH?
WHAT ABOUT ME?
?
WHO ARE YOU!?
DAMN IT——! WHAT DID I JUST DO!? I LEAKED THE PLATOON'S TOP SECREEET!
I'VE ALWAYS BEEN HERE, YOU KNOW!? I'VE BEEN A MEMBER SINCE THE FORMING OF THIS PLATOON, YOU KNOW!?
EH...
NO...
A HIDDEN MEMBER IN 17TH PLATOON!?
WHAT A SURPRISE BIG SCOOP!!


Fumu.
WE'RE PLANNING THE MATERIAL TO MAKE A DATA BOOK THAT FEATURES EVERY PLATOON MEMBER.
HERE IT IS.
we're doing the same things for every platoon member
This is the previous material
I SEE ...
HOWEVER, WHAT KIND OF INFO ARE YOU TRYING TO COLLECT?

And that's the deal
MAY I ASK FOR YOUR COOPERATION FOR THIS INTERVIEW!!?
AH, OKAY ...
I DON'T MIND THAT...BUT WHAT KIND OF ARTICLES ARE YOU MAKING?


YOU MAY THINK IT'S A LITTLE TOO RUDE TO COLLECT SUCH DATA,
BUT I BELIEVE THE FANS WOULD BE HAPPIER TO KNOW THE MEMBERS' REAL SIDE!!
LILI...
Go Away Aura.
JUST SO YOU KNOW, I CAN'T ALLOW ANYTHING THAT WOULD EXPOSE OUR MEMBERS' PRIVATE LIVES!!

ONE OF THE THINGS I'D LIKE TO DO IS TO INTERVIEW THE MEMBERS ABOUT THEIR PRIVATE LIVES, SO...
WHA!? PRIVATE LIVES!?
GET OUT OF HERE PLEASE.
EEEK, IT SO LOOKS OUT OF THE QUESTION!

HOW DID YOU COPE WITH IT WHEN YOU HAD UNREQUITED LOVE!?
VERY WELL, STRAIGHT TO THE FIRST QUESTION ...
AND YOU! DON'T JUST GO ALONG WITH HIM!!
ISN'T THE FIRST QUESTION RATHER ODD!?
YAAAY!!
BRING IT ON!!
OOH! DID I JUST HEAR "LOVE TALK"!?
DON'T JUST ACCEPT IT!!

LET'S SAY, WE AGREE WITH YOU, BUT WHAT ARE YOU GOING TO DO IF OTHER PLATOONS FIND OUT OUR WEAKNESSES BECAUSE OF THIS?
I WON'T DELVE THAT DEEP WITH MY QUESTIONS.
AT MOST, IT'D BE JUST ABOUT LOVE TALK.

A...
ANYWAY! WRITE A DIFFERENT KIND OF ARTICLE PLEASE!
UUH... A DIFFERENT KIND, HUH?
HOW ABOUT
THE COLLECTION OF FRAME-BY-FRAME PICTURES OF LAYTON'S FACIAL EXPRESSIONS DURING THE MATCH....?
Eyes half opened
White eyes
Scary!!
DON'T COLLECT DATA ABOUT SUCH CREEPY THINGS!!
HOW ARE YOU GOING TO PUBLISH SUCH AN ARTICLE!!?
THE....THEN, HOW ABOUT THE SLIGHTLY QUESTIONABLE FULL-BLOWN ILLUSTRATION OF LAYTON AND SHARNID-SENPAI THAT WAS USED IN THE REPORT...
HAHAHA
FUFUFU
ABSOLUTELY A NOOOOO!!
ANYWAY, WHAT HAPPENED TO THAT REPORT!!?
MII...
Then, how about Felli-senpai's Pin-up
NAKKO!!!
WHY DON'T YOU LEAVE THAT PAGE TO SOME OTHER PEOPLE?
YOU'RE CAN'T WRITE THE ARTICLE IF THE PEOPLE IN QUESTION DON'T AGREE WITH IT, RIGHT?
DIDN'T YOU SAY THERE WAS AN ANGRY MIL TARY ARTIST SENPAI THAT CAME IN MARCHING JUST THE OTHER DAY? BECAUSE OF SOME QUESTIONABLE ARTICLES?
WAAAAH!! NAKKO! SHHHH, SHHHH!
WHAT DID YOU SAY!!?
I-IT'S ALRIGHT, THAT JUST HAPPENS ONCE IN A WHILE.
BESIDES, WE GOT AWAY SAFELY THROUGH WINDOWS BY USING THE TRADITIONAL "GLASS-BREAKING" TECHNIQUE. IT'S REQUIRED TO BE LEARNT WHEN YOU JOIN THE CLUB.
Eeeeh
For your info, that wasn't an article I wrote
THAT'S JUST A TECHNIQUE THAT CAUSES FURTHER COMPLAINTS!!

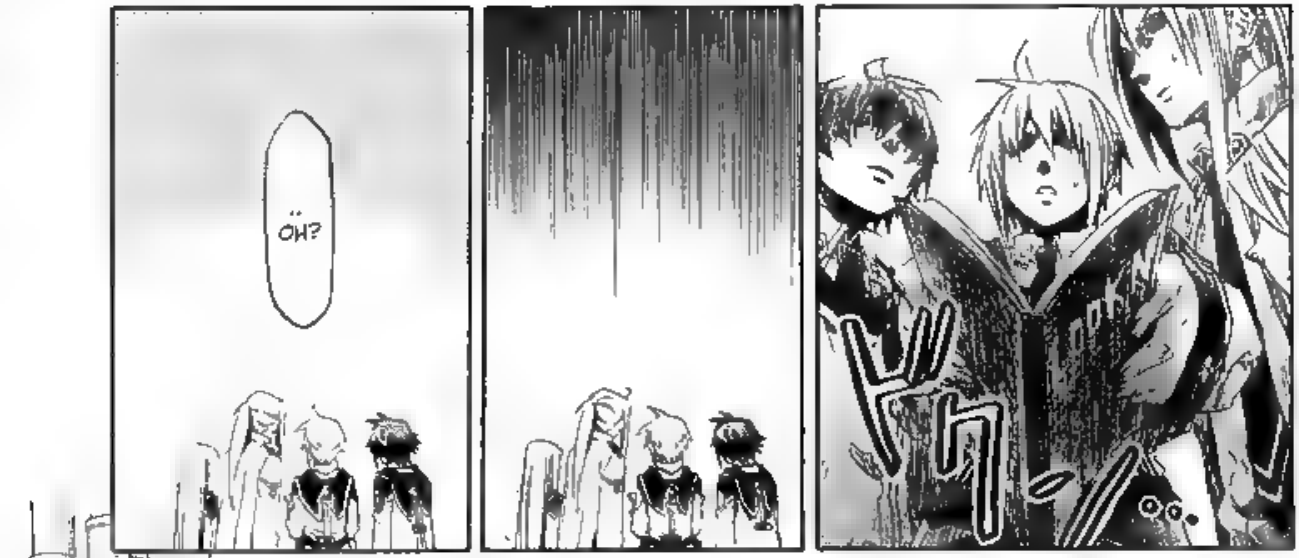
I ALREADY HAVE YOUR WORDS HERE, SO I'M GONNA WRITE IT ANYWAY.
MAY ASK FOR YOUR COOPERATION FOR THIS INTERVIEW!?
AH, OKAY.. I DON'T MIND THAT..
BUT YOU SAID THIS JUST EARLIER, MISS CAPTAIN.
MAH!!
NO WAY... BUT THIS IS THE FIRST TIME I'M ENTRUSTED WITH A BIG PROJECT ..
BEH!
I WILL HAVE TO DEMAND AN EDITOR CHANGE!!
LAYFON'S GOOD FRIEND OR NOT, I CAN'T LEAVE THIS TO YOU!!
NO, I THINK IT IS BETTER IF I CHANGE TO A DIFFERENT MAGAZINE PUBLISHER.
I refuse!!
NAY!!
TH-...THE TALK IS OVER! NOW I'M EVEN MORE SURE THAT I CAN'T LEAVE THIS TO YOU!
HAND OVER THAT RECORDER!!
HEY, MAI!!
AH, SHE RAN AWAY!!
MAI, STOP RIGHT THERE!!
YO... YOU'RE GOING TO HOLD BACK, RIGHT!?
I'M SORRY, LAYTON!! EVEN THOUGH I'M HERE WITH HER..
I'LL TAKE RESPONSIBILITY AND ARREST HER WITH THIS ROPE!!

CAN'T POSSIBLY STOP MY PASSION----!!
EEEEEEEEEH!?
SHE SAW THROUGH IT!?
WE'VE BEEN TOGETHER SINCE CHILDHOOD.... HOW MANY TIMES DO YOU THINK I'VE BEEN WATCHING THAT MOVIE OF YOURS!?
SUCH AN OBSOLETE MOVIE...
NAKKI ...!!
//
AH! BUT!
KUH, TO THINK SHE COULD DODGE THAT....!
CAPTAIN, PLEASE PUT OFF YOUR MEMBER SCOUTING SCOPE.
HER MOVE JUST NOW....!! THAT WAS WONDERFUL...!!
I'M SO GONNA INCREASE THE POPULARITY OF THE 17TH PLATOON AND THE SALES WITH MY ARTICLE!! I'M TELLING YOU!!
I CANNOT! I'VE BEEN ENTRUSTED TO WRITE THIS ARTICLE!
AH, THAT WAY IS A DEAD END!
GIVE UP ALREADY!!
NO!!

THA.... THAT'S THE TRADITIONAL LOOK'N TECHNIQUE, GLASS-BREAKIIIIING!!
But she could've just opened the window really
I'M SO GONNA WRITE THE ARTI-CLEEEEEEEEE!!

AND THEN A FEW DAYS LATER
THE WEEKLY LOOK'N SAMPLE HAS BEEN PRINTED.
I MUST SCOUT HER THIS INSTANT!
SUCH PASSION ...!!
SUCH MOVE-MENT ...!!
oooh
CAPTAIN, DO PLEASE CALM DOWN
KUH.... I'M SORRY, LAYTON, I LET HER ESCAPE.
NAH DON'T MIND IT THERE'S NOTHING WE COULD DO RIGHT NOW, WE SHOULD
UWA---N

MIFI IS RESTING SINCE SHE'S EXHAUSTED FROM THE ARTICLE EDITING.
WE WERE GIVEN THESE BOOKS, BUT...
IT'S REALLY SUSPICIOUS WHEN THE PERSON ISN'T HERE HERSELF.
HE-HEY...
SOMEBODY HURRY AND READ IT...


..OH?

SHE REALLY UNDERSTANDS THE MEMBERS' SPECIAL TRAITS AND MADE THE ARTICLE WELL AND FITTING!!
OOH....!?
Fuoooh
THE CONTENTS ARE EXCEEDINGLY PROPER!?
MIFI MUST HAVE WORKED REALLY HARD.
THANK GOODNESS, LOOKS LIKE I DON'T HAVE TO USE THE "PSY-MINES" I SNEAKED INTO THE EDITORIAL DEPT. NOW.
FELL, WHEN DID YOU...!!?
THANK GOODNESS INDEED!!
WHEN YOU THINK ABOUT IT, THERE'S NO WAY SHE WOULD WRITE BAD THINGS ABOUT THE PLATOON WHEN HER FRIEND IS ONE OF THE MEMBERS.
NOT AT ALL..

MIFI IS... RATHER EASY TO GO OUT OF CONTROL, BUT...
SHE'S REALLY SERIOUS ABOUT BECOMING A REPORTER.
Uuungh ~ uuungh deadline
Good work
THAT'S WHY SHE WOULD NEVER WRITE ANY IRRESPONSIBLE ARTICLES.

IN THAT CASE, I SUPPOSE WE HAVE TO GIVE OUR ALL FOR THAT GIRL'S SAKE AS WELL....
...YOU ARE RIGHT.
HEY, HEY, LAYFON.
YES?

SHE SAID SHE'D DO A SPECIAL REPORT ABOUT OUR 17TH PLATOON F WE WIN NEXT TIME.
MU.

...
I SEE
...

NOPE,
IT DOESN'T SEEM LIKE A MISTAKE.

ABOUT MY ARTICLE, ALL SHE WROTE HERE IS MY NAME AND MY POSITION AS A MECHANIC ...
COULD THIS BE SOMETHING LIKE AN OUT OF ORDER PAGE OR AN EDITORIAL MISTAKE...?

HEY YOU!
Yes, you!
Are you a translator?
So you are one.
Wanna join us?
Come on, we can see that
you want to.
Don't be shy.
We don't bite.
We just forc...ask you to
translate titles that we want
the readers to know about.
We want them to love those
titles too.
Did we mention that we got
cookies?
Join Aka to Kuro.

Aka to Kuro
www.aka2kuro.wordpress.com
#akatokuro@irc.irchighway.net

Chrome Shelled Regios Chapter 11

Raws : nya
Translator : natural-log
Proofreader : Kadako
Cleaner : Sidfol
Typesetter Midnight
Qualitychecker : Saroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

episode.11
TANGLE OF BADGE

HOW TO BE... POPULAR...
Respect Meter
0
episode.11
TANGLE OF BADGE

I KNOW IT IS SHAMEFUL OF ME TO ASK MY OWN KOUHAI THIS.
SEN-PAI...
ARE YOU REALLY...
TAKEN ABACK
---D'OWAAAH! NO, IT ISN'T LIKE THAT, NINA! YOU'RE GETTING IT WRONG! THIS ISN'T ABOUT ME!!
THE PLATOON!! THIS IS ABOUT THE 14TH PLATOON!!
STILL DOUBTING
...THE PLATOON? IS IT?
YOU SEE, YOU KNOW HOW THERE ARE FAN CLUBS OR GROUPIES FOR EVERY PLATOON, RIGHT?
HAA.
THE CHEERING FROM THOSE FANS CAN STIR UP YOUR SPIRIT QUITE A BIT, YOU KNOW?
HOWEVER, OUR NEW MEMBERS THIS YEAR ARE PRETTY PLAIN, SO WE'RE NOT TOO POPULAR NOW.
Ah!
I SEE
...B-BUT IT'S NOT LIKE THERE'S ABSOLUTELY NO FANS, RIGHT?
WELL. YES, IT'S NOT LIKE THERE'S ABSOLUTELY NO ONE, BUT
EVERYONE OF THEM IS OF MECHANIC CHARACTER, LIKE THEY ARE OUR SUPERVISORS OR SOMETHING...
THEY ARE FROM THE ALCHEMY DEPT. AFTER ALL...
Ah the could use a little more
Right they're their bite enthusiastic
Hm
The more just now was quite something
BESIDES, WE'RE LOOKING FOR HANDMADE LUNCHBOXES OR SNACKS, SOMETHING THAT WILL MAKE US HAPPY!
We've thought up ways to increase the members' physical strength
Please try this later
NOT HANDMADE UPGRADES OR SOME TRAINING MENU!!
Ugh... How I envy you!!

MISS ZUELLNI
DATE STOLEN
MMMMM
THEN, YOUR PLATOON HAS THE BEAUTIFUL FELLI-CHAN AND SHARNID, RIGHT?
CAN I ASK THEM TO BE OUR ADVISOR PLEASE?

ANYWAY!
I'D LIKE YOU TO HELP ME WITH THIS PLAN TO MAKE MY PLATOON MEMBERS POPULAR AMONG THE STUDENTS IN GENERAL!
EEH?
B-BUT!
I DON'T THINK I CAN BE OF HELP TO YOU IN THIS MATTER...

I'D LOVE TO HAVE FELLI-CHAN TO BE OUR ADVISOR, PLEASE.
BUT IF YOU ASK SHARNID, THE WHOLE STUDENT BODY WILL KNOW ALL ABOUT YOUR PLATOON THE NEXT DAY...
I AM NOT SURE ABOUT FELL.

However ...
that Felli won't even listen to my request... if it's a request from another platoon...
she might agree to it...

AH, I'M TOTALLY NOT HER FAN OR ANYTHING, JUST SO YOU KNOW!! I'M A PLATOON CAPTAIN! CAN'T BE A FAN OF A MEMBER FROM ANOTHER PLATOON NOW, RIGHT!?
THEN AGAIN, ASKING MISS ZUELLNI FOR HELP FOR THIS KIND OF THING...
He is absolutely her fan, this man!!
AH! IT'S ALRIGHT IF IT'S IMPOSSIBLE! SINCE I'M BEING SELFISH HERE ANYWAY! BUT, IT'D BE REALLY NICE IF YOU COULD HELP US OUT. HOW SHOULD I SAY THIS, UM...
WELL, WE'RE FELLOW PLATOON MEMBERS, SO EXCHANGING INFORMATION LIKE THIS MIGHT NOT BE SO BAD, YEAH!!

THAT'D BE A NO, OF COURSE.
...NOT!! I knew it!!
WHAT IS THIS..
WHY DO I HAVE TO HELP ANOTHER PLATOON?
UGH UU..
THAT'S UH... YOU CAN THINK OF IT AS HELPING ME SO...
I HAVE NO OBLIGATION TO HELP YOU.
PLEASE!
I UNDERSTAND THAT THEY ARE OUR OPPONENTS DURING THE MATCH
BUT I JUST CAN'T REFUSE THE REQUEST OF MY SENPAI WHO TOOK CARE OF ME!!
YOU ARE THE ONLY ONE WHO CAN HELP THEM!!
PLEASE!!
.....

N-
NO!
I AM REALLY THANKFUL BECAUSE SENPAI SUPPORTED MY DECISION TO FORM A NEW PLATOON,
AND I ALSO RESPECT HIM AS A MILITARY ARTIST!!
THIS IS UNRELATED TO ATONE-MENT!
THAT IS ALL!
I JUST WANT TO DO ANYTHING WITHIN MY POWER TO REPAY HIM...
FOR THE PLATOON YOU LEFT BEHIND?
!
IS THIS...
BECAUSE YOU ARE FEELING GUILTY...
HOWEVER, I WILL BE SICK FOR THREE DAYS STARTING TOMORROW, SO I WON'T BE ABLE TO PARTICIPATE IN THE TRAINING.
Guh...
IF... YOU ARE SICK... THEN WE.. CAN'T HELP IT...
WHAT
THEN ...!!
---I HAVE NO CHOICE THEN.
SINCE YOU PUT IT LIKE THAT, FINE.
And then, the week-end.
OOOH, THERE THEY ARE
THANK YOU FOR WAITING!

Oo...
oooh...
I WILL BE HELPING YOU FOR TODAY.
AWE-SOME. NINA!!
GOOD JOB!!
BUT, WE HAVE YET TO
GOOD JOB!!
YES, FELLI-SEMA!!
FELLI-SAMA~
SO, WHERE ARE THE MEMBERS IN QUESTION?
...FELLI... DO TRY NOT TO BE RUDE...
...I SEE...
NI...NICE TO MEET YOU...
CODY 4TH YEAR
TONY 2ND YEAR
THERESA 3RD YEAR

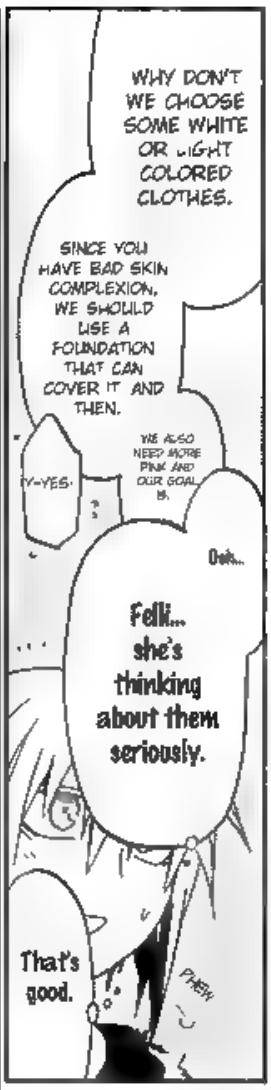
DID I NOT JUST TELL YOU TO NOT BE RUDE!!?
BUT THAT IS THE TRUTH, YES...? WASN'T THIS THE REASON WHY YOU CALLED ME OUT HERE TODAY?
FEEEEELLLLLL!!
I TAKE IT?
AND THIN PILLAR,
FATSO,
GLOOMY GIRL,
SO, I AM TO DO SOMETHING ABOUT THIS..
Gaha
Gulu
Ush
I SEE NO PROBLEM WITH IT. I'M SURE THEY BELIEVE THAT, "WE AREN'T POPULAR BECAUSE WE'RE PLATOON MEMBERS; EVERYONE FINDS IT HARD TO APPROACH US." OR SOMETHING LIKE THAT. SO, I NEED TO BREAK THAT HINDERING PRIDE FIRST.
P... PLEASE STOP! SOME-BODY'S GONNA DIE!!
WHAT YOU'RE SAYING MAY BE THE IRREFUTABLE TRUTH,
BUT YOU NEED TO BE CAREFUL WITH YOUR WORDS!!
NINA!! YOU TOO!! YOU'RE DOING A SUPPORTING ATTACK!!
Hmph!! =3
SWIPE

I KNOW
.....
FEL..
I'M REALLY COUNTING ON YOU.
WE HAVE TO TAKE CARE OF YOUR GLOOMY HAIR FIRST.
Y-YES MA'AM!
WELL, LET'S START FROM YOU.
WIMP.
WE'RE SORRY
MAY WE PUT OFF THE INNATE PROBLEM FOR NOW AND FOCUS ON THE OUTER APPEARANCE PLEASE?
EERR..
She said it twice -
WIMP.
WE'RE SORRY

NOW THEN.

EVERYDAY IS A BALL!?
FROM TODAY, THIS WILL BE YOUR NORMAL ATTIRE.

Inconvenience the 14th Platoon after all...
...I don't want to...
Ooh, let's, let's.
Well then, let's visit some boutique shops.


WHY DON'T WE CHOOSE SOME WHITE OR LIGHT COLORED CLOTHES.
SINCE YOU HAVE BAD SKIN COMPLEXION, WE SHOULD USE A FOUNDATION THAT CAN COVER IT AND THEN.
Y-YES.
WE ALSO NEED MORE PINK AND OUR GOAL IS.
Felli... she's thinking about them seriously.
Ooh..
That's good.
PHEW

HUM... THAT'S FELLI-CHAN FOR YOU... NOT BAD...
BUT THE MAINTENANCE OF THIS KIND OF ATTIRE IS GONNA BE HARD ON OUR POCKETS AS STUDENTS...
NO, NO, THIS IS WAY! JUST HOW MUCH DO YOU ADORE HER!?
AND THAT IS YOUR PROBLEM!?

AT THIS POINT, YOU NEED IMPACT IF YOU WANT BE POPULAR.
IS THIS ME ...?
NO, WE DON'T NEED ANY IMPACT WITH NORMAL ATTI...
AAH, AND THE LADY ISN'T NEARLY AS ANNOYED!!

Why me...
THEN WHY DON'T WE REARRANGE THE UNIFORM.
LIKE THIS.
THAT IS SO UNORIGINAL!
It's pretty popular among some people
IMAGE COLLABORATOR LAYFON ALSEIF-SAN

Muh
PLEASE SAY THAT SOONER.
ALSO, IT'D BE NICE IF YOU COULD SUGGEST SOME CLOTHING THAT'S EASY ON THE PUBLIC'S EYES AND COULD BE WORN IN THE SCHOOL PREMISES.
I'M SORRY.

Ooh.
Things are looking good this time.
THIS TIME, I'LL REMODEL THE TWO OF YOU ALL AT ONCE.
Let's put you aside for now.

FIRST PLATOON "WHITE COLOR"
THEN, HOW ABOUT REMODELLING THE BATTLE COSTUMES? WE HAVE THE 1ST AND 10TH PLATOON AS OUR PRECEDENT.
I SEE!
IT'S NICE TO STAND OUT IN THE MATCH!
TENTH PLATOON "RED COAT"

YOU WA SHOCK !?
AND THESE ARE THE COSTUME I HAVE PREPARED.
By the way this is for combat outside the city
Fake muscles
IT EXPOSES THEIR INDIVI-DUALITY, YES?
Uwa aa aa a
I WON'T EVEN BE SURPRISED IF THEIR ENEMY APPEARS OUT OF NOWHERE AND SAYS HIS STYLISH LINE NOW!!
NOT JUST INDIVIDUALITY! IT EXPOSES THEIR NAKED BODY TOO!!
W... WHEN YOU THINK ABOUT TOTAL REMODEL-LING...
WE'VE GOTTA CHANGE OUR DITE TO A BLUDGEON OR MORNING STAR TYPE, HUH...
LIKE I SAID, DON'T JUST ACCEPT EVERYTHING SHE TELLS YOU, PLEASE!
NORMALLY! YOU WOULD THINK ABOUT CHANGING THE COSTUME FIRST!
ANYWAY, INDIVIDUALITY WON'T DO YOU ANY GOOD IF YOU AREN'T POPULAR, RIGHT!?
OH, RIGHT
GOOD NESS
YOU JUST KEEP COMPLAI-NING
THEN WHAT ABOUT THESE COSTUMES!? THEIR GORGEOUS-NESS SHOULD BE APPEALING TO GIRLS!
BEHOLD, THE NOBLE IMPRESSION OF A PLATOON!
THIS WILL STRENGTHEN THE SOLIDARITY BETWEEN THE PLATOON MEMBERS!
WHAT ...?!

NOTE (LOL) IS A PART OF THE LINE BTW, AND IT'S LITERALLY "THE THREE JET BLACK FIERCE GODS". WHY "TRIDENT"? JUST KEEP READING.

I must not create any more problems for this platoon...

Yes, I did leave the 14th platoon for my selfish reasons,
No,
no, that's not it!!
but regretting it now will not change anything.

CAPTAIN.

IF YOU WISH TO SAY SOMETHING,
PLEASE SAY IT CLEARLY.

Say, Nina, is this 14th Platoon not good enough...?

EH?
AH.
NINA, LOOKS LIKE YOU'RE FEELING UNDER THE WEATHER.
HUH?
FELLI ..?
LET'S GO OUT FOR A BIT.
I AM FINE, I'M NOT...
BUUUH
SENPAI?
JUST COME WITH ME.
BUT...
YOU OKAY?
You're bleeding a lot...
Oooh!
SHOP- LIF- TEEER!
THAT BOY STOLE THE ORNAMENTS!!
PLEASE CATCH HIM!!
71

FELLI!!
GOOD GRIEF
THAT IDIOT WENT ALONE
FELLI-CHAN.
HEY
NINA !!
I WILL GO AFTER HIM PERSO-NALLY!!
I'LL LEAVE THE TRACING TO YOU!!
SHE IS...
NOT EVEN AWARE THAT PEOPLE ARE WORRIED ABOUT HER...
TRULY
A HOPELESS PERSON.

!
タタッ
WHERE'S THE CRIMINAL?
I HAVE CAUGHT UP WITH HIM. HE IS ABOUT 800 METERS TO THE NORTH FROM HERE.
TO MOVE THAT FAR WITHIN SUCH A SHORT TIME. HE MUST BE A MARTIAL ARTIST, RIGHT?
YES.
YOU ARE SUCH A SIMPLE PERSON, AREN'T YOU?
IF WE JUST LEAVE THIS TO THE 14TH PLATOON...
CREDIT TO FOURTEENTH PLATOON
WE CAN EASILY MAKE THEM POPULAR...
BUT ...
たたたた

DON'T BE STUPID!!
WE HAVE A CRIMINAL IN FRONT OF US!
THIS IS NO TIME TO WORRY ABOUT BEING POPULAR!!
YOU ARE RIGHT.
.....

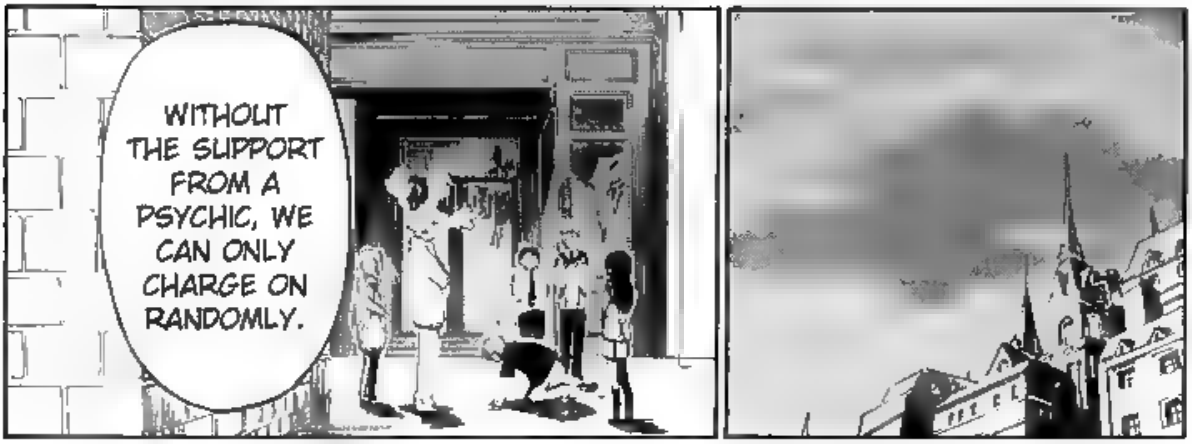
I'M RELIEVED
.....?
MUH.
THERE HE IS!!
!

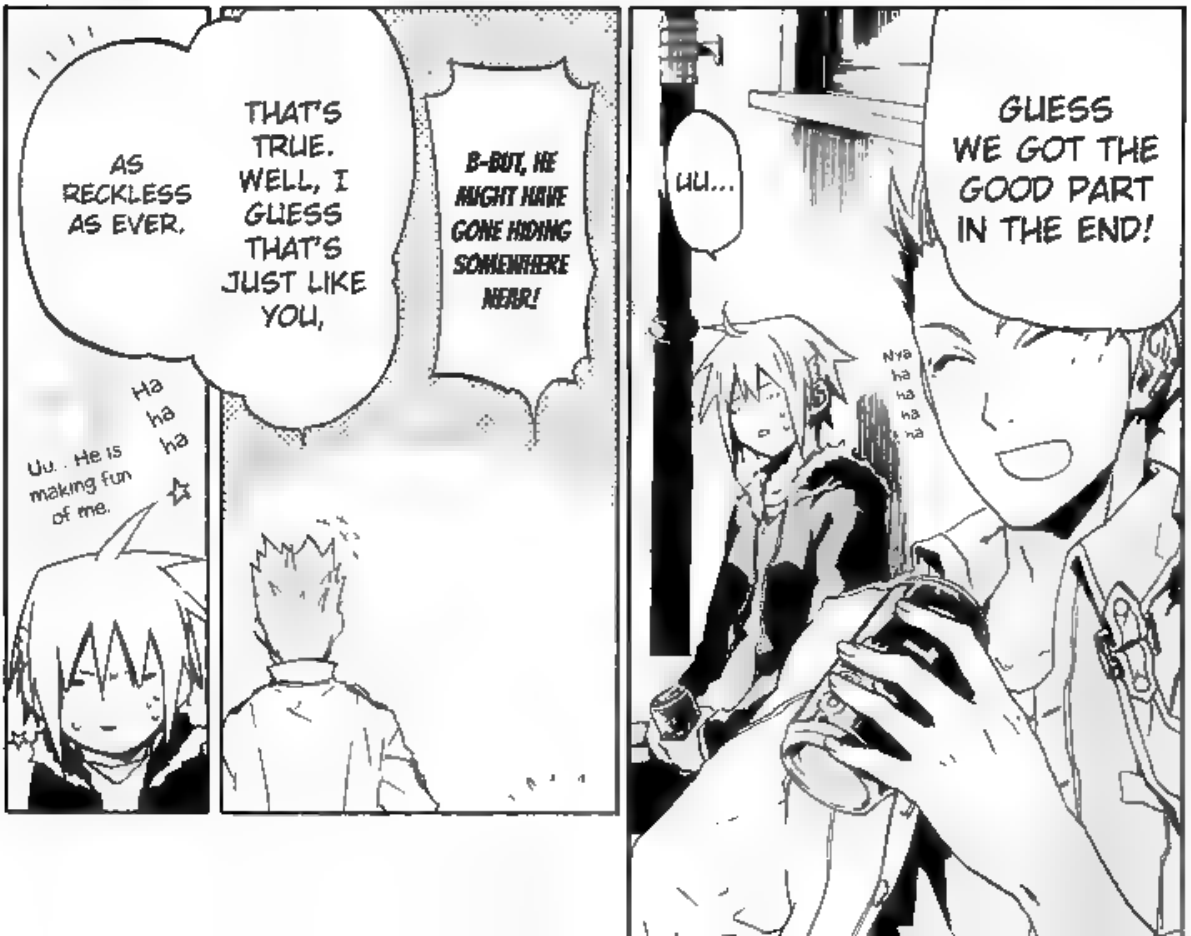
SHIT!
YOU'RE-
NOT-
GETTING-

AWAY!
NAI……
!
EE……!
たたっ
WHOOPSIE, TOO BAD FOR YA.

END OF THE ROAD.
THE INSIDE ALSO NEEDS TO KEEP UP, Y'KNOW?
NO MATTER HOW MUCH YOU DRESS UP...
AH...!
KO

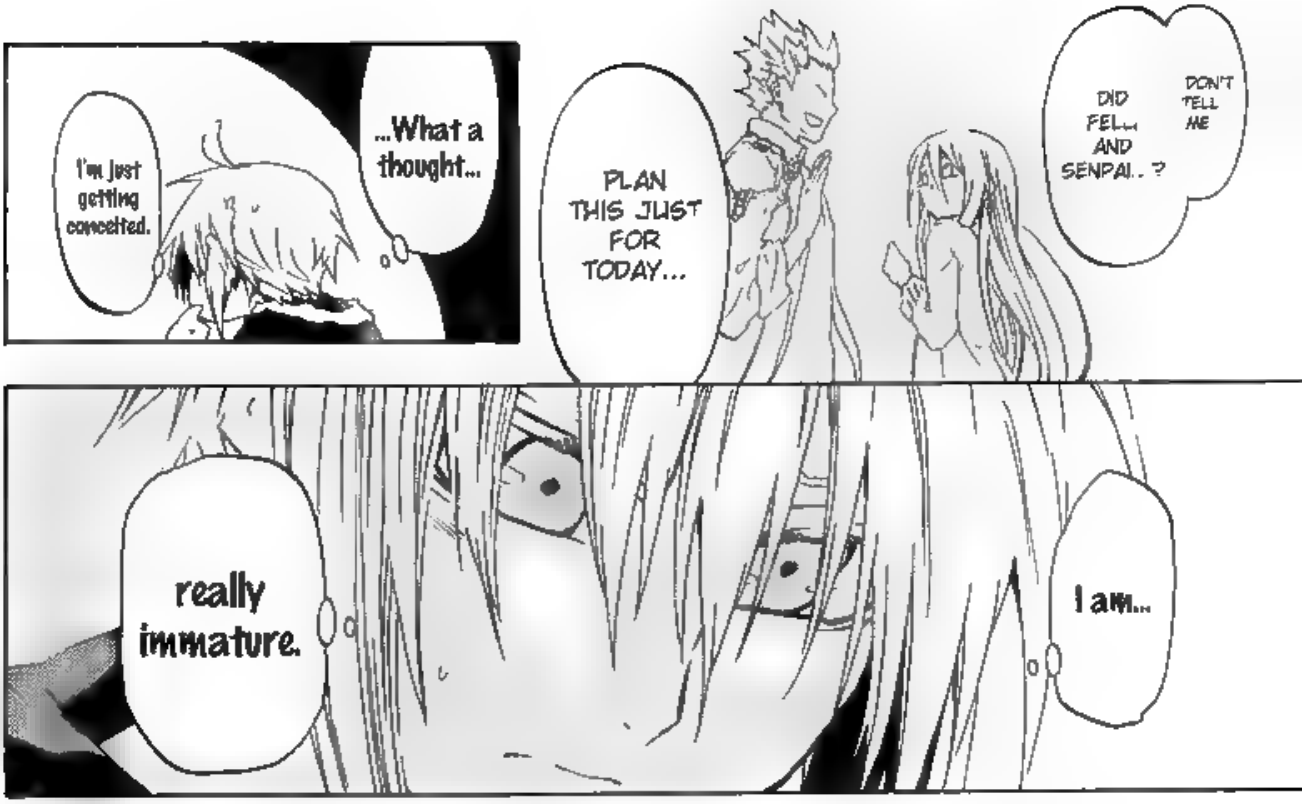
SENPAI!
どヤっ
YES SIR...


WITHOUT THE SUPPORT FROM A PSYCHIC, WE CAN ONLY CHARGE ON RANDOMLY.


AS RECKLESS AS EVER.
THAT'S TRUE. WELL, I GUESS THAT'S JUST LIKE YOU,
B-BUT, HE MIGHT HAVE GONE HIDING SOMEWHERE NEAR!
Uu. . He is making fun of me.
Ha ha ha
UU...
GUESS WE GOT THE GOOD PART IN THE END!
Nyaaaa

HEY, NINA.
YES?
JUST SO YOU KNOW, YOU DON'T HAVE TO FEEL GUILTY ABOUT IT.
FELLI-CHAN SAID SO TOO.
THAT YOU'RE STILL WORRYING ABOUT LEAVING OUR 14TH PLATOON.
EH?

SO, AS YOUR SENPAI, I'VE GOTTA BE HAPPY FOR THAT AND PUSH YOUR BACK.
AFTER ALL...
WELL, IT WOULD BE NICE TO HAVE SOMEONE AS STRONG AS YOU, BUT STILL...
YOU SAID YOU WANT TO PROTECT THIS CITY WITH THE PATH YOU CHOSE.
Felli, too...?
THIS PLACE IS THE ACADEMY CITY, YEAH?
YOU JUST GOTTA CHALLENGE YOUR OWN POTENTIAL...
AS FREELY AND AS MUCH AS YOU WANT.
Oooh my bad my bad
CAPTAIN SHIN---
WHERE ARE YOU?
OH.
I JUST WANTED TO SAY THAT...
WELL,


I'm just getting conceited.
...What a thought...
PLAN THIS JUST FOR TODAY...
DON'T TELL ME
DID FEL... AND SENPAI..?
really immature.
I am...

AAH!
IT IS BECAUSE THE PLATOON CAUGHT THE SHOPLIFTER AND BECAME NEWS, RIGHT?
THE 14TH PLATOON'S POPULARITY IS CLIMBING THANKS TO IT!
LOOK AT THIS, THIS MONTH'S LOOK'N!
A few days later
HEEY, NINA!
AH, SHIN-SENPAI!
They really did adopt the ideas.
MONTHLY
EH?
NO, IT'S NOT ABOUT THAT.
FOURTEENTH PLATOON
JET BLACK TRIDENT

AKATOKURO SCANS RECRUITING

we are desperately looking for japanese - english translators! we have so many awesome titles on hold due to lack of translations, please dont do it for us, do it for all those innocent mangas that have been left out in the untranslated cold for so long :'o

To join up email "The One" at aka2kuro@gmail.com

Chrome Shelled Regios Chapter 12

Raws : nya

Translator : natural-log

Proofreader : Kadako

Cleaner : Sidfol

Typesetter Kurika_chan

Qualitychecker : Kuroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

episode.12
SECRET PRIDE

He's a ferret.

episode.12
SECRET PRIDE

LOOK, THERE'S A TAG ATTACHED TO HIS LEG.
SO, I THOUGHT HE MIGHT HAVE RUN AWAY FROM THE AGRICULTURE DEPT.
AND THEN, WHEN I CONTACTED THEM,
THEY SAID THEY'LL INVESTIGATE FIRST BEFORE COMING TO RETRIEVE HIM.
HO-
HOOO ....
SO, I'M WONDERING IF WE CAN TAKE CARE OF HIM FOR THE TIME BEING...
AH... AAH.
I SEE ...
I think they'll be here soon enough
A WORD, HARLEY
W... WHY ...?
YOU.... YOU ALREADY KNOW WHAT I THINK ABOUT FERRETS, RIGHT...?
....EH?
THAT'S ... DON'T TELL ME....
You look scary now.
WHY DID YOU LET IT IN?
?!

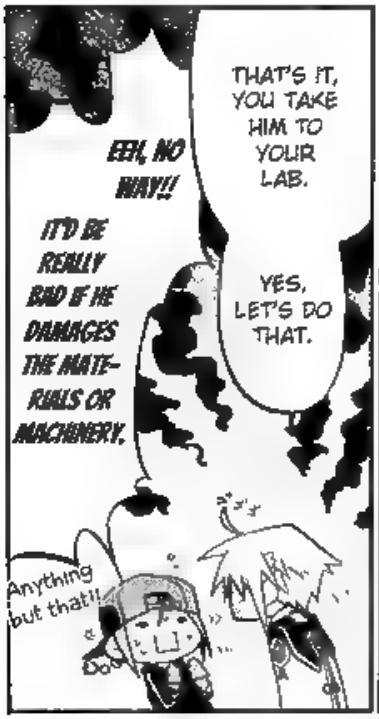
YES,
IT WAS DURING MY FIFTH BIRTHDAY ---
On that day, my family and relatives had gathered to celebrate my birthday.
HAPPY BIRTHDAY, NINA!
I HAVE A SURPRISE FOR YOU TODAY.
MY UNCLE, WHO WAS KNOWN FOR BEING AN ANIMAL-LOVER, GAVE ME A PRESENT.
HE TOLD ME THAT HE LEFT IT IN MY ROOM.
REALLY!?
AFTER THE PARTY, I HEADED TO MY ROOM IN ALL MY EXCITEMENT.
A SURPRISE FOR ME.
I WONDER WHAT IT IS.
MY Nina-sama
ナナナ

...
HUH?
HOW-
EVER
...
YOU...
THERE, I
FOUND...
NIBBLING
...
WHAT
ARE
YOU

Subjective Images
THAT MONSTER ...!
Nina-sama?
Is there something wrong?
Mitesha
THAT BEAST IS A DEVIL!!
SHE WAS... SHE WAS...
SHE IS MY DEAR FRIEND WHOM I RECEIVED FROM MY GREAT GRANDFATHER!!
MITESHA ...THAT'S THE NAME OF YOUR PLUSH TOY, RIGHT?
THAT MONSTER...! WITH ITS SHARP FANGS! IT RIPPED OPEN MY DEAR MITESHA'S STOMACH...!!

This guy's awesome!!
NEVER TELL THEM ABOUT IT.
So long!!

...DO NOT TELL ANYONE.
EH?
THAT'S JUST AN OLD STORY FROM YOUR CHILD-HOOD.
DON'T TELL ME, YOU'RE STILL NOT GOOD WITH FERRETS?


THAT'S IT, YOU TAKE HIM TO YOUR LAB.
YES, LET'S DO THAT.
EEH, NO WAY!!
IT'D BE REALLY BAD IF HE DAMAGES THE MATE-RIALS OR MACHINERY.
Anything but that!!

MY DIGNITY AS THE PLATOON CAPTAIN IS ON THE LINE!!
HOW CAN I?!
EH, BUT,
IT'S BETTER TO TELL AND LET THEM TAKE CARE OF-
My subordi-nates will look down on me!!

EH?
AAH, LET'S SEE!
----SO, DO YOU MIND, CAPTAIN?

I HAVE TO FIND A WAY...
A WAY TO CHASE OUT THAT FERRET WITHOUT THEM FINDING OUT MY TRAUMA.
KUH ...
I'm going back to the lab

TL NOTE: MENBOU= COTTON SWAB

AT ANY RATE, WE HAVE TO BEGIN OUR TRAINING NOW!
RIGHT.
BY THE WAY, CAPTAIN, YOUR FACE LOOKS VERY PURPLE.
I ATE TOO MANY EGGPLANTS FOR MY LUNCH.
Kyuu
ISN'T THAT NICE, CAPTAIN ...?
OH, HE SEEMS TO LIKE THE NAME, HUH?
AH RIGHT
ま
ぶっ

Here it is.
Sharnid, go!
Kyuu
CAPTAIN!
COME AT ME!

Still alive?
ARE YOU OKAY!?
YOU'VE BEEN MAKING MISTAKES NON-STOP TODAY!
CAPTAAAIIIINN!!

The team will get suspicious if I chase it out now...!!
This doesn't bode well, its voice and presence distract me!!

KUH..

I GUESS YOU'RE REALLY WORRIED ABOUT MENBOU...
WH-WHAT ARE YOU SAYING!!?
COME ON, LET'S RESUME THE TRAINING!!

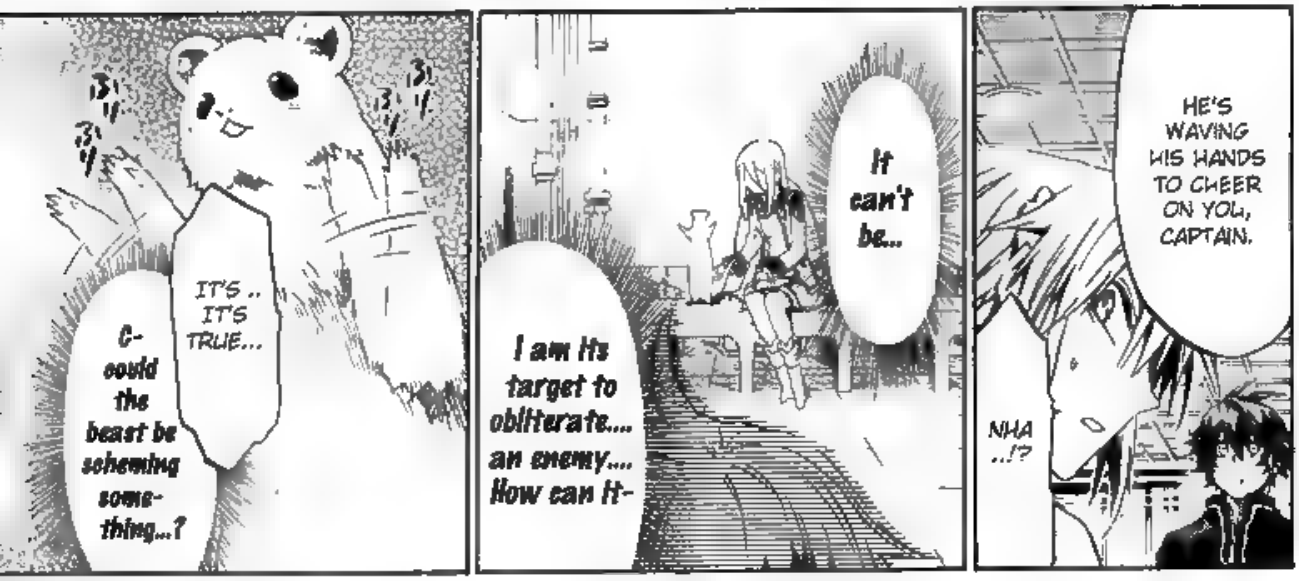
Platoon Captain
Eh? You're scared of ferrets?
HA HA
I can't argue that
She's not fit as a captain now
The 17th Platoon is on the brink of destruction!!
THAT IS DEFINITELY THE LAST THING I WANT!!

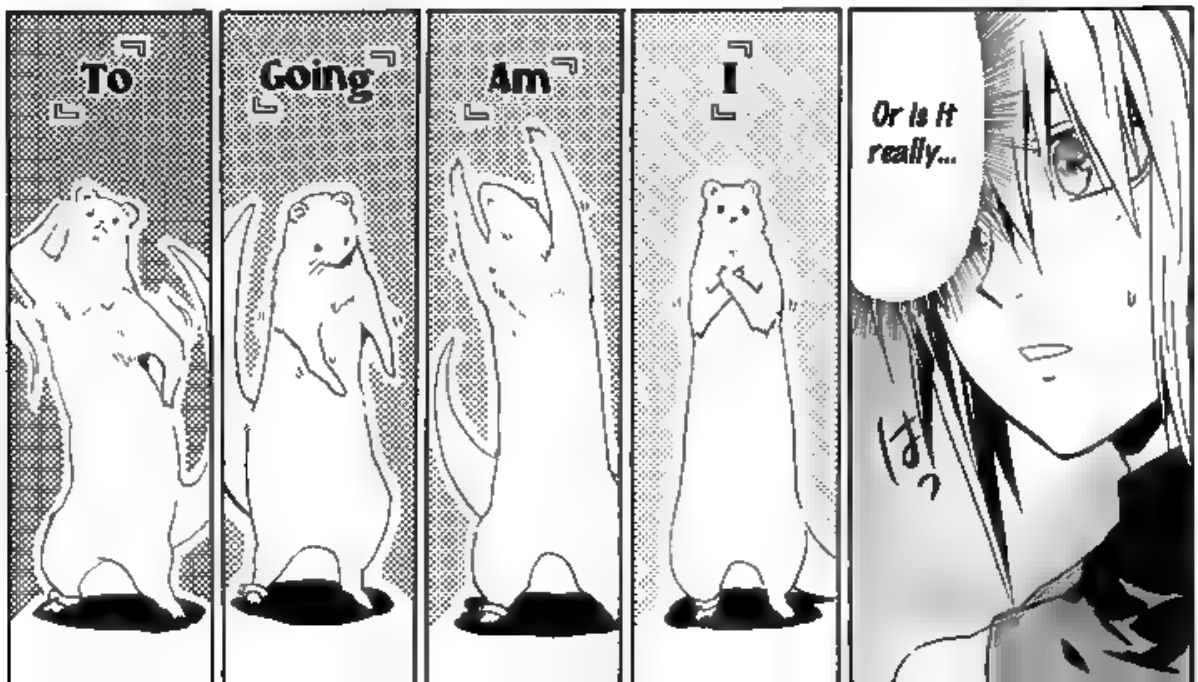
My dignity as a captain will crumble...
I have to endure ...!
If they found out...
Endure it!

?
I won't lose to your interference, Menbou!!
Stop it!!
You already have your sharp fangs!! You have no need to gain a new power!!
It's too big for you, though
YOU CAN CARRY THE DITE ALL BY YOURSELF. YOU'RE STRONG, MENBOU.
Wha!?
Why are you letting it go, Fel!!!!!!?
MY...
AT THIS RATE, YOU SHOULD BE ABLE TO EASILY TAKE CARE OF ONE OR TWO STRAY DOGS IN THE NEIGHBOURHOOD.
Why are you so bent on training it that way, Fel!!!?
Good
What do you mean by "good"!!?
AND EVENTUALLY, YOU HAVE TO SURPASS YOUR (GOD) PARENT....
Moreover, why am I the final goal---!!

!!
!?
it's not there...
Lost
AS I THOUGHT, I WAS WRONG TO LET FELLI TAKE CARE OF IT...
However, the same trick...
AH, IT'S DANGE-ROUS H-
No, a surprise attack!!
!!
CRACK
ズダダ
will not work twiiiice!!
THAT DOESN'T SOUND TOO GOOD!!
WHAT KIND OF PLAY IS THIS!?

I ABSO-LUTELY WON'T LOSE, YOU HEAR!!
!?
CAPTAIN, LOOK, MENBOU ...
DO THEY HOLD A GRUDGE AGAINST ME OR SOME-THING. ?
REAL-LY
Bad-boy
IS IT ON PURPOSE? IS IT AIMING FOR ME ON PURPO-SE!?
AH.
BESIDES, HOW COME IT KEEPS COMING TO ME?
FELL!!
YOU HAVE TO HOLD HIM PROPER-LY!!
THAT'S A VERY ORIGINAL WAY TO HOLD HIM.


C-could the beast be scheming some-thing...?
IT'S .. IT'S TRUE...
I am its target to obliterate.... an enemy.... How can it-
It can't be...
HE'S WAVING HIS HANDS TO CHEER ON YOU, CAPTAIN.
NHA ..!?

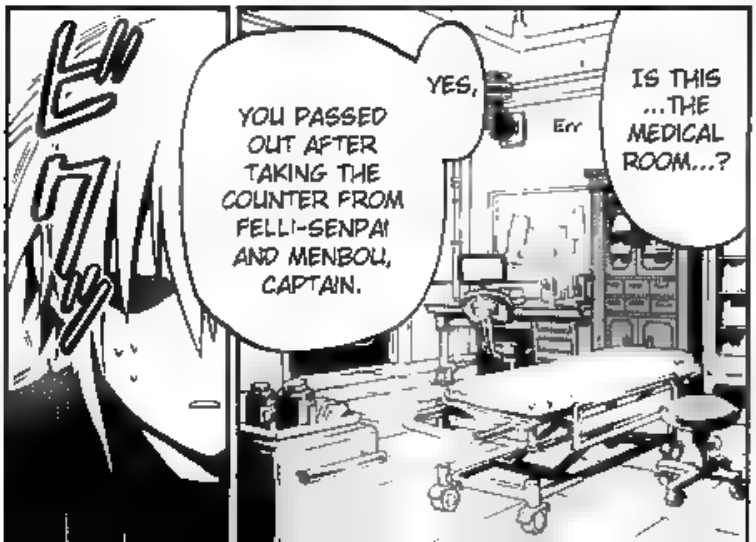

To
Going
Am
I
Or is it really...

It's going to kill me!!
KILL YOU!!
This is just her imagination.
NOW THAT IT HAS COME TO THIS, BEFORE I GET KILLED...
WITHOUT A DOUBT, IT IS PLANNING TO HARM MITESHA AGAIN!
A DEVIL, TRULY A DEVIL.
I have to kill it first!!
OOPS ...!
MY HAND SLIPPED!!
UWAH, A FULL POWER ATTACK!!
は？
DANGER.

BRILLIANT EXCALIBUR!!
It became the name of a supermove before I knew it.

AH, CAPTAIN, YOU'RE AWAKE.
HUH!!

... UH ...


IS THIS ...THE MEDICAL ROOM...?
Err
YES, YOU PASSED OUT AFTER TAKING THE COUNTER FROM FELLI-SENPAI AND MENBOU, CAPTAIN.

ME... MENBOU?
Where is he?
AAH, THE AGRICULTURE DEPT. CAME TO TAKE HIM WHEN YOU PASSED OUT, CAPTAIN.
LOOKS LIKE MENBOU DID RUN AWAY FROM THEM.
I... SEE...
... THAT MEANS ...
HE SEEMED TO BE WORRIED ABOUT YOU, SO...
WE WERE WAITING UNTIL YOU WOKE UP.
...EH?
I have protected my dignity as a captain ...
BUT, MENBOU WOULDN'T STAY QUIET WHEN HE WAS ABOUT TO GET TAKEN AWAY...
I may have suffered some physical injuries...
I really did it...!!
I did it...!!
But I managed to hide my trauma of ferrets...!!

KYU---

AAAAAAAGH
Did I lose him?!
CAP-TAIN!?
AH, RIGHT.
I'M SORR-
HEEY, CAN I TAKE THE FERRET NOW?

SAFELY, IT WAS.
AAH.... INDEED.
THANK GOODNESS WE COULD HAND HIM OVER SAFELY.
REALLY ...

WELL, AS LONG AS I CAN PROTECT MY SECRET...
ANYWAY...
SENPAI,
YOU AREN'T GOOD WITH FERRETS, ARE YOU?
...WH!?
AH, NO, THAT IS NOT TRUE, I AM...
HOW DID YOU....!?
THERE'S NOTHING WRONG WITH IT

LAYFON...
Uh
You need to fix that!
YOU...

EVERYONE HAS ONE OR TWO THINGS THAT THEY AREN'T GOOD WITH.
Well, I don't like carrots
YOU DON'T HAVE TO BE EMBARRASSED ABOUT IT.

AFTER THAT, FOR SOME TIME...
THE MURMURS "MENBOU ..." WERE APPARENTLY HEARD FROM EACH OF THE PLATOON MEMBERS.
THEY'VE BEGUN TO MISS MENBOU

And so...

NO... I MEAN, I DIDN'T THINK YOU HATED FERRETS THAT MUCH...
EH?
ALREADY KNEW THAT MUCH...
YET YOU STILL LET THE FERRET GET NEAR ME...?
Uwaaa
UM, WHY ARE YOU RESTORING YOUR BITES?
ERR.
HELLO?

AKATOKURO SCANS RECRUITING

we are desperately looking for japanese - english translators! we have so many awesome titles on hold due to lack of translations, please dont do it for us, do it for all those innocent mangas that have been left out in the untranslated cold for so long :'o

To join up email "The One" at aka2kuro@gmail.com

Aka to Kuro
www.aka2kuro.wordpress.com
#akatokuro@irc.irchighway.net

Chrome Shelled Regios Chapter 13

Raws : NSA
Translator : natural-log
Proofreader : Kadako
Cleaner : Sidfol
Typesetter Mudkcake
Qualitychecker : Saroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

ZO HOT ~~
ぱた ぱた
episode.13
SUMMER NIGHT GROWN
RIGHT
THIS SUDDEN RISE IN TEMPERATURE IS RARE
IT'S NOT LIKE THE CITY WENT INTO A SUMMER ZONE, RIGHT?
ZUELLNI
I JUST TURNED ON THE A.C
BEAR WITH IT JUST FOR A BIT MORE
Phew
Felt-sensei is eating ice cream
WHAT'S WRONG WITH THE HEAT TODAY?
THIS TRAINING FACILITY IS PRETTY MUCH A SAUNA NOW.
Hot Up

I SAID TO WAIT UNTIL THE COOLER STARTS WORKING, DID I NOT!?
Gyaa
Gyaa
THEN DO SOMETHING ABOUT THIS, CAPTAIN!
He called me boiler suit
AAH, THANKS TO THE HEAT, EVERYONE IS GETTING HOT-HEADED.

WE CAN'T SWIM YET!! DON'T ESCAPE REALITY!!
Calm down!!
GAAAH, LIKE HELL WE CAN TRAIN IN THIS SHITTY HEAT!! I SAY WE GO SWIM IN THE LAKE!!
SHAD-DUP, BOILER SUIT!!
BESIDES THE SHELL WILL COME OFF RIGHT A-
WHAT!? NO SWIMSUITS!? IF YOU'VE GOT NONE... JUST USE SHELLFISH!!

THEN, WHY DON'T WE HOLD A TEST OF COURAGE?
episode.13
SUMMER NIGHT GROWN

...WE... ALREADY FEEL ALL COOL NOW...

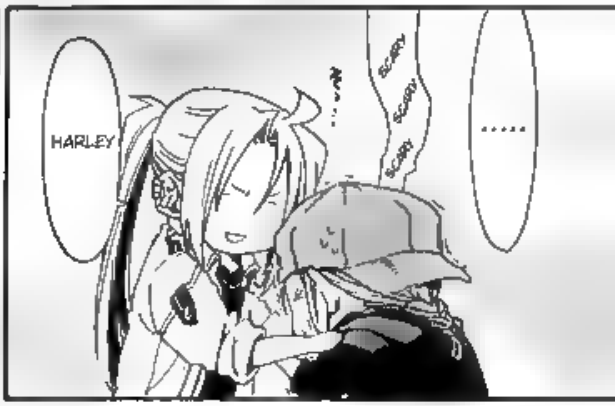
HERE
HUH
WE'RE GOING IN!?
I'VE GOTTEN THE PERMISSION.
Yes
And the key too
ELI-SAN, WAS IT ...?
NEVER THOUGHT YOU'D HAVE THIS KIND OF FRIEND.
SHE IS JUST MY CLASS-MATE.
FELLI-SAN, THAT'S MEAN...
DIDN'T WE EXPLORE SOME RUINS TOGETHER BEFORE?
YOU MEAN INTRUDING OTHER PEOPLE'S PROPERTY?
A-ANYWAY, CAN YOU KINDLY GIVE US THE DETAILS AS TO WHY WE WERE CALLED HERE?
Ahh—

SOME DECADES AGO, THE STUDENTS OF ARCHITECTURE DEPT. MADE THIS ANNEX OF THE TRAINING FACILITY... OR SO I HEARD.
WOAH, A MONSTER STATUE!!
THE INTERIOR REALLY SETS THE MOOD
YES... I'M ALSO THINKING THAT AS A POSSIBILITY.
OH?
ARE YOU SURE IT ISN'T JUST SOME DELINQUENTS WHO BROKE INTO THE BUILDING?
AND THEN, THIS BUILDING GOT NEGLECTED FOR A LONG TIME
.DURING THAT TIME, VARIOUS GHOST STORIES AND RUMORS ABOUT THIS BUILDING WOULD POP UP
PARTICULARLY THE RECENT RUMOR SAYING THAT VOICES CAN BE HEARD DURING MIDNIGHT
RIGHT THOSE WHO USED THIS FACILITY COMPLAINED, "IT'S SUPER HARD TO TRAIN HERE" MORE COMPLAINTS KEPT COMING ONE AFTER ANOTHER, WHICH QUICKLY LED TO THE CLOSING OF THIS BUILDING
TRAINING FACILITY...? THE DESIGN IS RATHER TOO ELABORATE FOR ONE.
D-DID THEY NOT NOTICE THAT BEFORE ACTUALLY BUILDING THIS...?
The Architecture Dept
A-AS EXPECTED OF THE SENPAIS OF FELLI-SAN, MY BEST FRIEND...!!
Waa
SOUNDS FUN, LET'S HELP THEM, NINA!
AAH IT'S THE CLUB THAT HAS BEEN MAKING THAT MYSTERY BOOK. HUH?
That's good and all but
YOUR BEST FRIEND IS POKING YOUR SIDE.
IF WE HAPPEN TO RUN INTO SOME DELINQUENTS IN THE MIDDLE OF THE TOUR..
BUT THERE AREN'T ANY MILITARY ARTS STUDENTS IN THE CLUB...
THAT'S WHY WE'RE INSPECTING THE SITE BEFOREHAND.
I SEE...
T-THE OCCULT?
IT'S A CLUB THAT PUBLISHES MYSTERY BOOKS, AND TOURS AROUND ABANDONED BUILDINGS
ACTUALLY, MY CLUB, THE OCCULT CLUB, IS PLANNING TO HAVE A TOUR EVENT HERE, NEXT TIME.

I BESEECH THEE... BE OUR LIGHT THAT WILL EXORCISE THAT DARKNESS! PLEASE PROTECT US FROM THOSE ANCESTRAL SPIRITS... P-P-P-P-PLEA-
T-THOSE MEN...!! THEY! OUR PROMISED LAND... THEY ARE DESECRATING OUR HOLY LAND!!
TRANSLATION: THE DELINQUENTS ARE GATHERING AT THE BUILDING WE USE FOR OUR CLUB ACTIVITIES, PLEASE LOOK INTO IT AND DRIVE THEM AWAY
E-E-EXCUSE ME.
BUT.
THAT I DID...
Right.
BY THE WAY, DID YOU NOT ASK FOR HELP FROM THE CITY POLICE?
LET'S HAVE A BIT OF FUN.
HEY HEY, WE'RE ALSO KINDA DOING A TEST OF COURAGE YOU KNOW?
OKAY, WE'LL INVESTIGATE WITH FELLI'S PSYCHOKINESIS RIGHT AWAY
BE THANKFUL THEY DIDN'T BRING YOU TO A HOSPITAL
Talk about neglecting your duties
THEY POLITELY TURNED ME AWAY...
HAHA HA, JUST GOTTA HAVE A GIRL'S SCREAM HERE...
K-KYAAAAAAAAAH!!
AAH, I CAN SEE A FAINT HUMAN SHADOW THERE!!
EH!
IS THE INVESTIGATION JUST AN EXCUSE FOR THIS TEST OF COURAGE!!?
THAT'S RIGHT, OUR OPPONENTS MAY BE SPIRITS INSTEAD OF DELINQUENTS
I want to go home fast
ururu
ururu

131"
3
131"
3

P-PLEASE, NO, DON'T LEAVE ME ALOOOONE!
GO HOME.
I AM QUITE OKAY, THOUGH.


HARLEY
SUPU SUPU SUPU
.....

FUFU.
NOW THEN, SHOULD I TELL YOU THE RUMORS OF THIS BUILDING?
Ooh
W-WHAT KIND OF GHOST STO-RIES...!?

AS USUAL, YOU ARE CALM...
How not cute
EH?
I DO THINK THIS IS CREEPY, YOU KNOW?
THAT'S WHAT I MEAN.

AND SO, THEY SAY THE SOULS OF THE YOUNG PEOPLE WHO LOST THEIR LIVES ARE STILL BOUND TO THIS LAND...
UH...
IT'S STILL NOT SCARY EVEN WHEN YOU'RE PUSHING IT.
You should bring that to the Archi-tecture Dept.
YET ANOTHER DAY, SOMEONE SLIPPED ON THE POLISHED MARBLE AND SPLIT HIS HEAD.
ANOTHER DAY, THE CHANDE-LIER FELL AND CRUSHED THE ONES BENEATH IT.
ONE DAY, A USELESSLY JUTTED OUT ORNAMENT PIERCED THROUGH SOMEONE'S GUT.
WELL, YOU KNOW... THOSE ACCIDENTS WERE BOUND TO HAPPEN, WEREN'T THEY!!?
FOR UNKNOWN REASONS, ACCIDENTS KEPT HAPPENING DURING EVERY TRAIN-ING, THAT NO ONE WOULD USE THE BUILDING ANYMORE...!!
THERE WERE SOME PEOPLE CHARMED BY ITS BEAUTY AND USED THE BUILDING EVERYDAY.
ALTHOUGH THE INTE-RIOR DESIGN WAS UN-POPULAR AT THAT TIME...
HOW-EVER.
SO-SOME-THING FELL... WHA...
AN ANI-MAL'S HEAD?
EH.
OOPS
WAH !?
BUT THIS JUST MIGHT BE A SPIRIT'S DOING!
RIGHT ...
BUT... SPIRITS OR WHATEVER, THEY WERE ORIGINALLY MILITARY ARTISTS OF ZUELLNI, RIGHT?
O-OOH, IT'S MAN-MADE, HUH...?
IT'S JUST A PART OF THE STATUE.
THE VIBRATION OF OUR LOUD VOICES MAY HAVE HIT THE WEAKER PART OF THE STATUE, PER-HAPS?

TO ALL GHOSTS HERE, RUUUUN!!
ゴゴゴゴ
WHEN IT COMES DOWN TO IT,
WE SHOULD BE ABLE TO TURN THE TABLES ON THEM, RIGHT?

THE FLOOR S RATHER FRAGILE IN THIS AREA, SO PLEASE BE CARE-FUL.
.....
WE STILL HAVE THE UPPER FLOOR.
SURE IS SPACIOUS, WE'VE BEEN WALKING QUITE A LOT NOW.
PHEW

...BELIEVE THAT GHOSTS EXIST.
ALIVE OR DEAD, I BELIEVE THE FACT THAT THEY'RE OUR SENPAI DOESN'T CHANGE.
LET'S SEE
I...
I AM SURE YOU CAN FIND ANOTHER OBJECT THAT HAS A HISTORY, IF YOU LOOK FOR IT.
...STILL, WHY DID YOU CHOOSE THIS BUILDING? YOU EVEN HAVE TO GO THROUGH SO MUCH TROUBLE LIKE THIS.

IF THERE ARE SOME RUFFIANS WHO DISTURB THOSE SENPAI'S QUIET SLEEP...
WE, THE KOUHAI, CAN'T LET THAT SLIDE, CAN WE?
...WELL... EVEN IF OUR CLUB HAS GOTTEN PERMISSION, WE MAY BOTHER THEM SOMETIMES.
SO, I SUPPOSE OUR LATE SENPAI MAY THINK THAT WE ARE THE SAME AS THOSE DELINQUENTS...
BESIDES, THEY DON'T EVEN UNDERSTAND THE VALUE OF THIS SPLENDID ABANDONED BUILDING. IT IS VERY RUDE OF THEM TO CARELESSLY ENTER THIS BUILDING.
That sounds like her real motive!!
AAAH... HOW WONDERFUL...!!
IMPOSSIBLE TO MAKE BY HUMAN HANDS...THE HARMONY OF THE NATURE-MADE RUST, MOLD, AND MOSS THAT CAN ONLY BE MADE BY THE FLOW OF TIME.
HEY, I THINK YOU SHOULDN'T MOVE AROUND TOO MUCH
OH?
THE FLOOR...!

Ooh!
NICE, NINA!!
...OR NOT.
ずるっ
べしゃあ
YOU GUYS OKAY!?
THE FLOOR ACTUALLY CAVED IN..
UH.
I GOT... TOO EXCITED ...☆
N...NO, THE "☆" DOESN'T REALLY HELP YOU HERE!!

I JUST TRIPPED OVER A PUDDLE, SO I'M FINE.
Man she's rough
I'm all dirty though
WHO WAS IT...!? WHO THREW AWAY AN EMPTY CAN IN A PLACE LIKE THIS...!!?
I tripped over it!!
IT'S PERFECTLY HORRIFIC OVER HEEEEERE !!
THIS AREA IS MUCH MORE LITTERED THAN THE OTHER AREAS.
Captain we should stop the bleeding!!
!?
JUST NOW... I FELT LIKE I HEARD A MOAN...
!?
A human shadow ...!?
CAPTAIN !?
hey hey
WHAT IS THIS VOICE ...!?
It was just for a moment, but I saw a long-haired girl----
Please wait
Don't tell me...
It isn't delinquents but really...
Ghosts ----!?
IS IT FROM HERE ...!?

HEY YOU, DON'T SLACK OFF!
OKAY, ANOTHER 50 SITUPS!

I AM A HUMAN !!
ヒィィィ
WOAAAH, A GHOOOOOOST !!?

LISTEN UP, FOOLS, WE ABSOLUTE-LY CAN'T LOSE TO THAT BL...
...?!
Haa Haa
HM?

... AAH !!
WH ...
W-WHAT ON EARTH ARE YOU DOING HERE...?

YOU'RE... OUR ABOMINABLE ARCH-ENEMY, NINA ANTALK!!
Ah!
ABOM-INABLE ...?
COME TO THINK OF IT, I MET YOU SOME-WHERE ----
FU FU FU...
THAT'S RIGHT... WE ARE THOSE WHO HAVE EXPERIENCED HARDSHIPS THROUGH THE HANDS OF NINA ANTALK!!
TO EXACT REVENGE UPON YOU, WHO IS GETTING COCKY JUST BECAUSE YOU'RE A PLATOON CAPTAIN.
WE FORMED AN ALLIANCE AND HAVE BEEN TRAINING HERE EVERYDAY!!
WHI... WHAT !?
ABSOLUTELY IDEAL FOR SECRET TRAINING!!
Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha
NOBODY WILL SEE US HERE AND THE TRAINING EQUIPMENTS ARE NICELY LINED UP HERE!!
AND YOU ARE THE SHOPLIFTER WHO GOT CAUGHT BY THE 14TH PLATOON!?
Y-YOU ARE THOSE RUFFIANS WHO MADE A RUCKUS IN MEISHEN'S CAKE SHOP...!?
And among some other things!
RIGHT ON!!
UHH... SO YOU GUYS ARE EMBARRASSED IF OTHER PEOPLE SEE YOU TRAINING SERIOUSLY?
IN-WRONG!
IT'S NOT LIKE THAT'S TOTALLY THE CASE, YOU IDIOT!!
Don't get us wrong, you hear!?

TH-THEN, YOU GUYS MUST BE THE TRES-PASSERS...
AND THE ONES WHO LITTERED ALL OVER THE PLACE!!
DON'T YOU FEEL THAT YOU'RE BEING RUDE TO THOSE WHO BUILT THE BUILDING AND TO THE SPIRITS THAT ARE RESTING HERE!!?
WHAT SPIRITS!? ARE YOU STUPID!!?
THERE'S NO WAY THEY EXIST!!
YOU KNOW, YOU GUYS WERE SCREAMING "GHOOO-OOST" JUST NOW
I-IF YOU MAKE FUN OF SPIRITS, YOU'LL GET A DIVINE PUNISH-MENT !!
HAHAHA, DIVINE PUNISH-MENT, SHE SAID!
LET THEM COME AND GET US, IF THEY CAN!
THERE'S NO REASON FOR US, THE LIVING, TO MIND THE DEAD!
SHALL I PUNISH ALL OF YOU PER-SONALLY ...?
YOUR TARGET IS ME, RIGHT?
IF YOU HAVE THE TIME TO RIDICULE THE DEAD, THEN COME AT ME NOW!!
YOU WENT OVER THE LINE, HONEST-LY.

NINA AN-TALK ...!
YOU NEVER CHANGE ... ALWAYS GETTING IN PEOPLE'S WAYS ...!!
COME AT ME ...!!
PRE-PARE YOUR-SELF ...
MOR-ROOOON !!
BEEE

WHAT'S THIS HOLE DOING HEEEERE!?
...AH.
WA
AA
A.
GY
A
AA
A.
Scan
IT'S DAAA-ARK!
UWAAAH, IT HUUUURTS!

BUT WORRY NOT, LAYFON.
INDEED
BUT, THOSE GUYS DON'T LOOK LIKE THEY'RE GIVING UP
WON'T THEY COME AFTER YOU AGAIN, CAPTAIN?

N-NOT AT ALL, WE DIDN'T DO ANYTHING IN PARTICULAR..
OR RATHER, WE'RE THE REASON WHY THEY
THANK YOU VERY MUCH.
THANKS TO YOU, THE CLUB'S EVENT SHOULD GO SMOOTHLY NOW.

I'M SURE THEY WON'T GO NEAR THIS PLACE ANY-MORE

JUST NOW DID ANYONE JUST PASS US ..?
EH?
THERE'S NO ONE ELSE PRESENT APART FROM US. THOUGH
AAOOOOOO
HAHA HAHA. OF COURSE, IT WAS. JUST MY IMAGINA-TION. WASN'T IT ..?

THANK YOU.
I CAN HAVE SOME PEACE NOW
...Now that I remember... that particu-lar shadow seemed different from those guys...

RIVALS APPEAR
BUSINESS STANDING IN YOUR WAY
WOW, SHE LOOKS HAPPY.
WHEN THEY APPEAR BEFORE ME AGAIN,
IT IS TIME... TO SETTLE ...THE FIGHT ...!!
SECRET OPPONENT
THIS IS A DEVELOP-MENT EVERY HOT-BLOODED DIOT LOVES AFTER ALL..
Captain you're creepy

AKATOKURO SCANS RECRUITING

we are desperately looking for japanese - english translators! we have so many awesome titles on hold due to lack of translations, please dont do it for us, do it for all those innocent mangas that have been left out in the untranslated cold for so long :'o

To join up email "The One" at aka2kuro@gmail.com

Aka to Kuro
www.aka2kuro.wordpress.com
#akatokuro@irc.irchighway.net

Chrome Shelled Regios Chapter 14

Raws : nya
Translator : natural-log
Proofreader : Kadako
Cleaner : Sidfol
Typesetter Kurika_Chan
Qualitychecker : Kuroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

episode.14 AFTERMATH SIDE

H-
HOSTAGES
!?
YEP,
YOU'LL BE THE BAIT TO CALL OUT NINA ANTALK!!

WHY YOU! BE OBEDIENT IF YOU DON'T WANT US TO GET ROUGH ON YOU!!
YOU TWO ARE GONNA BE OUR HOSTAGES AFTER ALL!!

WHAT IS WITH YOU GUYS!? DID YOU COME HERE TO DO EVIL AGAIN!?
Cyaa
THIS BE THE DEAD AND THE LIVING'S ACCUMULATED RESENTMENT FROM THE OTHER DAY, NOW EAT THIS TABLE SALT WATER GUN!!
JUGYAA
Through the power of this holy salt water be purified!!
Table salt water
WHOA, SALTY !!
It stinnngs

HOLD IT RIGHT THEEERE!
I should somehow let Eli-san run at lea-----
I can't help it then.

H-HOW COULD YOU STOOP SO LOW !!?
HAH! SAY WHAT-EVER YOU WANT!!
HAAAA
...AS USUAL, IT'S THE CAPTAIN'S FAULT, I SEE...

I only have bad feelings about this.
EVEN IF GOD FORGIVES YOU-----
MOREOVER, YOU ACTUALLY TRIED TO HARM OUR GODDESS OF CREATION, FELLI LOSS! WHAT AN OUTRAGE!!

?
YOU ARE A DISGRACE TO MILITARY ARTISTS.
TO THINK YOU WOULD LAY YOUR HANDS ON POWERLESS YOUNG GIRLS JUST FOR YOUR DESIRES...
WHO'S THAT !?

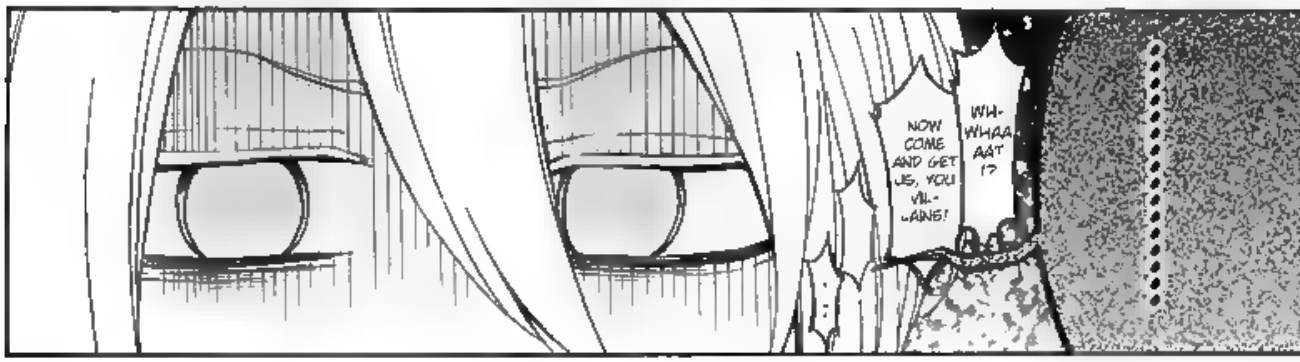
THE 14TH PLATOON WITH THE JET BLACK TRIDENT
SHALL NOT!!

WOOOW

HEH, YOUR NAME SOUNDS TOTALLY EVIL TOO!!
HAH!
ARE YOU TRYING TO BE HEROES WITH THOSE PITCH BLACK COSTUMES!!?
WE ARE INDEED DARK HEROES !!
HOWEVER!!

SOMEBODY YOU KNOW !?
A PLATOON ...!?

BEFORE THE PRESENCE OF FELLI LOSS, OUR SAVIOUR,
WE CAN TRANSFORM INTO PURE WHITE HOLY GUARDIANS AT WILL!!


WH-WHAA AAT!?
NOW COME AND GET US, YOU VIL-LAINS!

HAHAHA, WHAT KEPT YOU, FELLI-CHAN?
UM. TODAY, UH
ANYWAY, HURRY AND GET CHANGED!
AH...
I'VE BEEN TELLING YOU NOT TO BE LATE!!
YOU ARE LATE, FELLI!!
WHY YY!?

Recruit page

need everything
except proofreaders

(otherwise expect
slow releases until
summer comes where most
of the staff will be back)

Aka to Kuro
www.aka2kuro.wordpress.com
#akatokuro@irc.irchighway.net

Chrome Shelled Regios Chapter 15.1

Raws : nya
Translator : natural-log
Proofreader : Kadako
Cleaner : Sidfol
Typesetter Mudkcake
Qualitychecker : Saroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

BRANCH-OFF EDITION

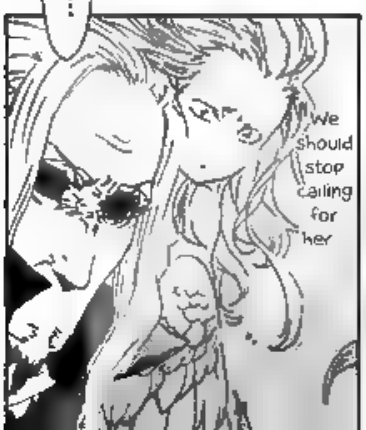
A☆DE☆VI☆OUS

ADVERTISEMENT COMIC

IF YOU HAVE THE AWARENESS, AS ONE OF THE HEROINES, THEN INTRODUCE THE NEW VOLUME IN A WAY THAT WILL ATTRACT READERS!!
V-YOU ARE ASKING TOO MUCH... !!
YOU'RE GOING TSUN-DERE NOW OF ALL TIME!? THIS IS WHY YOU GET TAKEN OVER BY THE OTHER GIRLS!!
SHOO-TIN'
NINA-SAN, YOU IDIOT!!

I REFUSE !!
NOW, NINA-SAN!!
Let's try!
I MEAN... LAYFON WILL STR
EH !?
did it place

RE-FUSE
Come on, come on!


we should stop calling for her

AND FINALLY, THE FINI-SHING LINE!!
IN VOLUME 17, LAYFON WILL STRIP.

FIRST, YOU SIT LIKE THIS!!

THEN, UP-TURNED EYES!!
YOUR NECK ANGLE SHOULD BE LIKE THIS!!

A camera!?
The wall thingy between 2D and 3D
TAKE NOTICE OF THE GENTLE-MEN BEYOND THAT CAMERA!!

AKATOKURO SCANS RECRUITING

we are desperately looking for japanese - english translators! we have so many awesome titles on hold due to lack of translations, please dont do it for us, do it for all those innocent mangas that have been left out in the untranslated cold for so long :'o

To join up email "The One" at aka2kuro@gmail.com

Chrome Shelled Regios Chapter 15

Raws : N/A
Translator : natural-log
Proofreader : Kadako
Cleaner : Sidfol
Typesetter Kurika_Chan
Qualitychecker : Kuroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

episode.15
HARDHEADS CHAIN
HEY!
HEY, YOU LISTENING TO ME, HARLEY?
KILIK THERON
THIRD YEAR OF ALCHEMY DEPT.
SHARES THE SAME RESEARCH ROOM WITH HARLEY.
SUPERB AT DITE MAINTENANCE.
ALL YOU'VE BEEN DOING RECENTLY IS THE PLATOON'S MAINTENANCE. ARE YOU DONE WITH YOUR ASSIGNMENT?
FUAH?
THE ONE WE NEED TO SUBMIT THIS WEEKEND.
Anna-senpai's one.
OH CRAP, I HAVEN'T EVEN STARTED YET!!
EH!? THAT ONE WAS FOR THIS WEEK!?

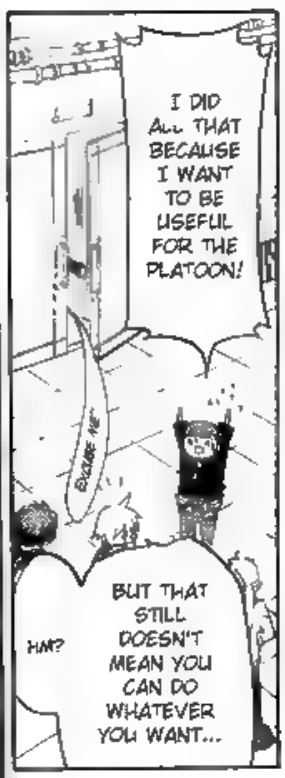
Anyway I have to improve the hardness of Nina's dite.
I also need to make a dite that could cope with Layfon's kot.
And then..
Hm~
Hm~
THEN, EVERYONE AGREES WITH THIS, RIGHT?
AAH, WHATEVER! I'LL DO IT TOMORROW!
I'M GOING TO THE TRAINING FACILITY!
I've warned you!
Where did I put the document?
WELL, YOU SEE.
EVER SINCE LAYFON JOINED THE PLATOON, THINGS HAVE CHANGED A LOT.
THE DESIRED DITES HAVE ALSO CHANGED, SO THE DITE TUNING HAS BEEN DIFFICULT.
THANKS TO THAT, I'VE BEEN HAVING WORK WORTH DOING AND ENJOYING IT TOO MUCH...

TL NOTE :N JAPAN, "GETTING FREE TIME" CAN ALSO MEAN "GETTING FIRED", LIKE "GETTING FREE TIME FOREVER". LOL.

I DON'T REMEMBER ANYONE TELLING ME ABOUT THI...
WHAT DISCUS-SION?
HERE WE HAVE THE DETAILED ACCOUNT AND RECEIPTS OF THIS MONTH'S EXPENSES.
HARLEY
WHEN DID IT COME TO THIS!?
THIS IS THE CON-CLUSION FROM OUR THOROUGH DISCUSSION.
YOU'RE SO MEAN, NINA!!
How do you explain this shameless money-wasting, I wonder?
YOU... YOU DO KNOW ABOUT THE MONTHLY BUDGET, YES...?
UH...
UUU... BUT...
AND SO, THE REMAINING 60% MUST HAVE GONE TO DITE RESEARCH.
10% WENT TO MISC. EXPEN-SES.
THE EXPENDITURE OF THE ALLOCATED BUDGET FOR THE 17TH PLATOON, 30% OF IT WENT TO TRAINING SUPPLIES AND EQUIPMENTS.

THEREFORE, WITH THE EXCEPTION FOR EMERGENCY MAINTENANCE, YOU ARE SUSPENDED FROM YOUR DUTIES AS A PLATOON MEMBER UNTIL FURTHER NOTICE!!
IT IS GOOD THAT YOU ARE PASSIONATE ABOUT THE RESEARCH, BUT I CAN'T TURN A BLIND EYE ON THIS MATTER!!
EH!
YOU'RE SUSPENDED !!
EE EE HH !?
Enough buts!!
DON'T TURN DEFIANT SO READILY!!
BUT, BUT, BUT... I WANTED TO EXPERI-MENT AND STUFF...!!
SO, I TRIED TO JUST DO IT AND THOUGHT IT'D BE FINE IF I SHOWED THE RECEIPTS!!

NINA-CHAN, THERE YOU ARE -
YOU SEEM BUSY, BUT CAN I HAVE SOME OF YOUR TIME PLEASE~?
CELINA BEAN
FIFTH YEAR OF ALCHEMY DEPT
THE LEADER OF NINA'S DORM.


I DID ALL THAT BECAUSE I WANT TO BE USEFUL FOR THE PLATOON!
BUT THAT STILL DOESN'T MEAN YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT...
HM?

IF YOU VIOLATE YOUR ORDERS, I WILL DESTROY THAT BOILER SUIT OF YOURS, SO BE PREPARED!!
I THINK THAT'S A BIT HARSH...
IDENTITY BREAK
H-HOW CRUEL CAN YOU BE...!!
IS THAT CRUEL?

NOTE: In case you forgot, Menbou was the name of another pet and means cotton swab.

...CELINA BEAN-SENPAI... A FIFTH YEAR STUDENT, WAS IT?
INSTEAD OF MAKING REAL MEDICINE, YOU ARE MAKING WEIRD DRUGS AND CAUSING TROUBLE, OR SO I HEARD.
OH MY, THAT WAS MERELY AT THE LEVEL OF A PRACTICAL JOKE, YOU KNOW~~~?
CERTAINLY DIFFERENT FROM HARLEY-KUN, WHO DOESN'T EVEN KEEP THE RECEIPTS OF HIS PERSONAL RESEARCH.

I DON'T REALLY WANT TO SAY THIS, BUT A RESEARCHER WITH SUCH CONSERVATIVE THINKING? I'M NOT SURE HOW TO RESPOND TO THAT~~~!
I'M PRETTY SURE NEW TECHNOLOGY CAN BE BORN THANKS TO VARIOUS EXPERIMENTS, EVEN IT MEANS PILING UP EXPENSES.
B-
BOTH OF YOU, PLEASE CALM DOWN.
OH DEAR, DID YOU NOT KNOW THAT THE CITY'S RESOURCES ARE LIMITED~~~?
THIS CITY DOESN'T HAVE THE LUXURY TO WASTE ANY RESOURCES. IT HAS BEEN MORE THAN 2 YEARS, YET YOU STILL DON'T UNDERSTAND THAT~~~?
THANKS TO HARLEY-KUN'S WASTEFUL SPENDING, THE PRICE OF RESEARCH MATERIALS INFLATED
WE MAY END UP HAVING TO ECONOMIZE THINGS EVEN MORE NOW ~~~
Ahh, what a scary thought
WE WON'T!
IF A PUSH COMES TO A SHOVE, WE CAN JUST IMPORT FROM ANOTHER CITY ANYWAY!
You're exaggerating!

...HEE...
SO, YOU ARE...
THE TYPE WHO WOULD ABANDON YOUR CURRENT GIRL-FRIEND IF SHE HAS LOST HER CHARM,
AND THEN MOVE ON TO ANOTHER YOUNGER AND CUTER GIRL, HUH?
NINA, MY STOMACH HURTS.
FANCY THAT, MINE S AS WELL.
What's with this bride-vs-mother-in-law conflict?
キリキリ

W-WELL, I UNDERSTAND THAT YOU ARE PASSIONATE ABOUT YOUR RESEARCH, HARLEY
AND I'M ALSO GRATEFUL FOR YOUR CONCERN, CELINA-SAN.
WHICH SIDE ARE YOU ON, NINA/NINA-CHAN!?
Wow, the scene of carnage.
Uuu...

NINA-CHAN.
Ah...

AND I DID ALL THAT FOR THE GOOD OF THE PLATOON!
Ugh.
THIS KIND OF TREATMENT IS TOO MUCH!!

UH, UM.
CE-LINA-SAN, IF YOU COULD LEAVE IT AT THAT...
OH MY-, AND HERE I WAS THINKING OF HE-PING NINA-CHAN.

Vwa
aa
ah
I'm going back to my real home---
HAR LE EEE EY!!
THERE'S A RECEIPT FOR SNACKS MIXED IN WITH HIS FORMAL RECEIPTS, BY THE WAY.

This lady is scary.
MY, WHAT A PICKLE-
IT DOESN'T LOOK LIKE WE CAN ASK HIM TO DO THE MAINTE-NANCE FOR SOME TIME NOW
BUT, WHAT DO WE DO NOW?

SO, THE MOTHER-IN-LAW CAME OUT THE WINNER FROM THIS ALCHEMY DEPT.'S BRIDE-VS-MOTHER-IN-LAW CONFLICT.
THE HUSBAND MUST GIVE A FOLLOW UP TO BOTH SIDES.
Who are you calling the hus-band!?
DON'T JUST MAKE A SOAP OPERA OUT OF THIS!

I WILL NEVER DO THAT NO MATTER WHAT!!
THEN, HE WILL NEVER LEARN!
CAPTAIN, I THINK YOU SHOULD APOLOGIZE FIRST...
Uuu

WHAT KIND OF DRUG IS THAAAAAT!?
I'M SORRY, NINA-CHAN
LOOKS LIKE MY PRACTICAL JOKE THAT I APPLIED, WHEN I WOKE YOU UP, IS WORKING.
Horse-tail
!?
BESIDES, IT'S NOT LIKE WE ARE IN NEED OF DITE MAINTENANCE ANYTIME SOON..
E scort
My apolo-gies
I HEARD LAYFON HAD IMPOSED ON YOU QUITE A FEW TIMES...
...I DON'T REALLY MIND ABOUT THAT
JUST WHAT HAVE YOU GUYS BEEN DOING?
AND SO, THAT'S WHY YOU CAME TO MY PLACE.
Talking like this when the person isn't here...
IT IS CERTAIN-LY AS YOU SAY ..
HE MAY BE AN IDIOT WHO CAN'T EVEN READ MOODS, BUT YOU DO KNOW HOW STUBBORN AND MANIACAL HE IS WHEN IT COMES TO ALCHEMY, DON'T YOU?
HEY YOU, WEREN'T YOU HIS CHILD-HOOD FRIEND?

WITH THIS IDIOTIC KIND OF USE, WHAT WILL YOU DO IF YOU BROKE IT IN THE MIDDLE OF A BATTLE?
THIS PROVES THAT YOU DON'T TAKE YOUR KEI CAPACITY AND THE DITE'S DURABILITY INTO ACCOUNT.
...HEY, HOW DO YOU USE THIS USUALLY?
HOW
I JUST NORMALLY
CRUDE USAGE,
RELIANCE ON STRENGTH,
NO REGARD TO EFFICIENCY
THIS IS JUST PLAIN HORRIBLE
WELL, HARLEY'S INEPT SKILL IS ALSO WHAT CAUSED THIS..
.....!
I CAN'T FEEL THE CHARACTERISTIC OF SOMEONE WITH CLASS.
I HEARD THAT YOU CAME FROM A NOBLE HOUSEHOLD IN YOUR HOME CITY, BUT YOU DON'T HAVE THE SLIGHTEST GRACE!
MUCH LESS FEMININITY!!
A demon...
AH, CAPTAIN.
OH... I'M ALRIGHT ...
UH, UM, KLIK-SAN...
EVEN SOMEONE LIKE HARLEY GETTING ANGRY OVER THIS IS UNDERSTANDABLE
WHATEVER SHOULD I SAY TO ANYONE WHO USE DITES LIKE THIS?

CAP TAA AA IN!!
I'm just going... to buy some food for Stephen...!!

I SUP-POSE SO.
THOSE TWO HAVE BEEN TOGETHER SINCE FOREVER AFTER ALL~~
STILL, IF NINA, THE KEY CHARACTER, IS IN THAT CONDITION...
I THINK OUR ONLY CHOICE IS TO BRING HARLEY-SENPAI WITH US NOW.
Long story short

Still here
Just observing
AARGH, WHAT AM I GOING TO DO NOW ..?
OOOI, THE CAPTAIN WAS RUNNING WHILE CRYING JUST NOW WHAT HAP-PENED?

THERE'S NO WAY THEIR QUARREL CAN LAST LONG~~

I SEE,
WE NEED A MIDDLEMAN THEN.
GO FOR IT!
ME!?

OH MY, THAT WON'T BE NECES-SARY~~
EH?
WE ARE TALKING ABOUT NINA-CHAN, AFTER ALL.

I see
A FAMILY
HUH ?
Ah

MAYBE,
RATHER THAN BEING CHILDHOOD FRIENDS, THEY SEEM MORE LIKE A FAMILY RIGHT?
I'M SURE IT'S HARD FOR THEM TO APOLOGIZE TO EACH OTHER EVEN WHEN THEY'RE QUARRELING

Certainly...
I left everything about dites to Harley.
So, I suppose I began to take him for granted.
But, that still can't justify Harley's wrongdoings...
Then again, I can't deny either that I said too much...
...Well, I will go apologize when things have settled down...
...WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?
YOU TOO, NINA...
WHAT ABOUT YOUR TRAINING?
IT IS.. UH, RIGHT!
BREAK TIME! IT'S BREAK TIME!
I-IS THAT SO.
peek

BESIDES, EVEN IF I'M UNDER SUSPENSION, I'M FREE TO DO ANYTHING AT MY OWN EXPENSES!!
I SERIOUSLY AM SORRY FOR EMBEZZLING THE PLATOON'S BUDGET!!
ARE YOU EVEN REFLECTING ON YOUR WRONG-DOINGS!?
YOU...
THAT IS BECAUSE YOU ARE ALWAYS ACTING... ON YOUR OWN...
WHAT DID YOU SAY!?
I KNOW YOU'VE ALWAYS BEEN LIKE THAT SINCE FOREVER, BUT STOP POINTING OUT EVERY SINGLE THING THAT OTHER PEOPLE DO!!
DON'T PEEK !!
DO NOT FORGET THAT YOU ARE STILL PROHIBITED FROM DEVELOPING ANYTHING.
DITE RESEARCH EVEN OUT HERE, I SEE.
I KNOW THAT!
I STILL WANT MY BOILER SUIT IN ONE PIECE!

NO MATTER WHAT YOU SAY, THERE'S NO CHANGING THAT!
AND I'M RESEARCHING BECAUSE I WANT THE PLATOON TO GET STRONGER.
BUT I BECAME THE MECHANIC FOR THE 17TH PLATOON BECAUSE I LIKE IT!

THE SAME COULD BE SAID ABOUT YOU, NINA.
YOU... ARE SUCH A STUBBORN ONE, YOU KNOW THAT?

NINA.
YOU DO KNOW THAT WE ARE THE ONES WHO USE YOUR DITES, DON'T YOU?
THERE ARE MANY THINGS WE CAN DO TO-GETHER!!
IF THAT IS THE CASE !!
...WHY DON'T YOU RELY ON US MORE?
AH!
THEY WERE STARTING GETTING PHYSICAL WITH THEIR CHEEKS
BREAK, BREAK!
They're arguing quite intensely
THEY MADE UP ALREADY.
.. DOES THAT REALLY COUNT AS "ALREADY MADE UP"?
SEE?
SO YOU SAY, BUT YOU WERE THE ONE WHO HAPPILY SWUNG AROUND THOSE WEIRD THINGS AND BROKE THEM!!
THAT'S BECAUSE OF YOUR BEASTLY STRENGTH
THEY BROKE BECAUSE THEY WERE TOO FRAGILE!
. .THEN, PUT MORE CARE WHEN YOU'RE USING YOUR DITE.
GUH
--
W-WHEN YOU PLAN TO MAKE SOMETHING, TELL US BEFORE YOU MAKE IT!!
YOU ALWAYS MAKE WEIRD THINGS ALL THE TIME!!

PLEASE DON'T LOOK FOR ME
HARLEY
He ran away from home again for some reason.
No problem
WELL IT'S NOTHING TOO NOTICEABLE
IF YOU FEEL UN-COMFORT-ABLE WITH THEM, I'LL FIX THEM RIGHT AWAY!
KILIK-SAN SURE IS SKILLED AT THIS
Well you see
I HAD HIM TUNE MY DITE TOO.
A SLIGHT ERROR IN THE MEASURE-MENT COULD
ARE THOSE THE ONES THAT KILIK TUNED?
AAH, YES
Shortly after, Harley's suspension was lifted, but...

HEY YOU!
Yes, you!
Are you a translator?
So you are one.
Wanna join us?
Come on, we can see that
you want to.
Don't be shy.
We don't bite.
We just forc...ask you to
translate titles that we want
the readers to know about.
We want them to love those
titles too.
Did we mention that we got
cookies?
Join Aka to Kuro.

Chrome Shelled Regios Chapter 16a

Raws : N/A

Translator : Natural-Log

Proofreader : Kadako

Cleaner : Sidfol

Typesetter Molecule

Qualitychecker : Kuroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

last episode. I
BLUE SPRING CARNIVAL [FORMER]

last episode. I

BLUE SPRING CARNIVAL [FORMER]

I SEE.
IT WASN'T A MISTAKE AFTER ALL
OF COURSE, YOU ARE GOING TO HELP AS WELL, FELL!.
...I KNEW YOU WOULD SAY THAT.
WE...
...
WE JUST HAVE TO DEAL WITH THIS, WITHOUT LETTING ANY CIVILIAN STUDENTS KNOW.
WHAT A PROBLEM.
IT JUST HAD TO HAPPEN WHEN EVERYONE IS IN A FESTIVE MOOD.
...
FELL!, ABOUT THIS MATTER
I WOULD LIKE YOU AND "HIM"
TO BE THE ONLY ONES TO TAKE PART IN THIS MISSION.
A SITUATION IS A SITUATION, IT CAN'T BE HELPED
I WILL PASS ON THE MESSAGE TO THE CAPTAIN AND THE OTHER MEMBERS
AAH, THAT WON'T BE NECESSARY.

NINA-CHAAAN,
A BIT TO THE RIGHT, TO THE RIGHT~
DOES THE SIGNBOARD LOOK AL-RIGHT?
Phew
YES, THANK YOU~~ YOU'RE A GREAT HELP~~
I'M SORRY FOR HAVING YOU HELP US WITH THE CULTURE FESTIVAL WHEN YOU'RE BUSY WITH YOUR TRAINING~~
I DON'T MIND,
THE OTHER PLATOON MEMBERS WERE HUNTED DOWN BY THEIR CLASSES, AND THERE'S NO ONE IN THE TRAINING FACILITY.
IT HAS BEEN A WHILE SINCE WE HAD SUCH A GRAND EVENT, AFTER ALL.
NO MATTER WHAT MAJOR THEY'RE FROM, THEY'RE ALL IN HIGH SPIRITS, MAKING REFRESHMENT BOOTHS, STAGES, ETC.
CELINA-SAN, YOUR DEPT.'S IS DOING... A DRINK BAR, ISN'T IT?
THERE IS NO HELPING IT

Celina-san
WHERE ARE YOU GOING..?
YOU PROMISED TO BE THE TESTER FOR OUR PRODUCT, DIDN'T YOU...?
Fancy meeting you here
MU,
YOU ARE THE DELINQUENT FROM THE OTHER DAY.
GEH, NINA ANTALK!?
HELP MEE EEE!!
YES,
IT IS A BIT UNIQUE THOUGH.

In any haste
OH.
Let's make a note to NOT get near Celina-san's shop...
She is threat-ening him...!!
What did they make him drink?
GUUUH!!
THEN, I SUPPOSE IT'S FINE TO LET THE STUDENT COUNCIL AND THE ACADEMY POLICE KNOW WHAT YOU HAVE DONE UNTIL NOW---?
DEARIE ME, BREAK-ING A PROMISE, ARE WE-?
I WAS ASKED TO TASTE! THAT DOESN'T MEAN I'VE BECOME A GUINEA PIG TO TEST SOME SUSPICIOUS DRUGS!!

W-WHAT IS THE MATTER...!?
.....!?
AH.
ANNA-SENPA
I MEAN, ANNA-SENSEI.
ANTALK-SAN!
HELPING THE PHARMA-CY DEPT.?

I'M SORRY.
I'M STILL NOT USED TO BEING CALLED "SENSEI" JUST YET...
Uwaaaa, this lady has not changed at all!!!
HEY, SENSEI! ARE YOU SLACKING OFF!?
WE CAN'T MAKE ANY PROGRESS IF YOU'RE NOT HERE, SENSEI!
Come here!
U-UH, I'M GOING TO HAVE A SCIENCE EXPERIMENT CLASS TOGETHER WITH MY STUDENTS!
YOU SHOULD COME TOO, ANTALK-SAN!
Geez
...Then again,
I guess that's not entirely true.
BY THE WAY, NINA-CHAN,
I HEARD FROM REU-CHAN THAT THEY'RE GOING TO DO SOMETHING TOO. IS IT ALRIGHT FOR YOU TO NOT BE THERE?
What happened in the short moment I took my eyes off them...?
So, my class is doing something too, huh...?
For now, let's go take a peek.

IT'S BEEN DECIDED THAT OUR CLASS IS GOING TO DO A MAID CAFE.
WH... WHAT IS WITH THAT OUTFIT, REU...?
You'll hand out the Pamphlet, thank you!!
... WHEN DID IT COME TO THAT ...?
AH, NINA, DID YOU COME HERE TO HELP?
3-1
!?
gasp
.....?
ぶる ぶる ぶる
...Ah
NOW THAT YOU MENTION IT, I SEE SOME UNFAMILIAR FACES HERE AND THERE...
WE BORROWED PEOPLE FROM OUTSIDE CLASS, THOUGH.
THAT SAID, WE'RE SHORT ON HANDS BECAUSE PEOPLE WENT TO THEIR CIRCLES OR CLUBS.

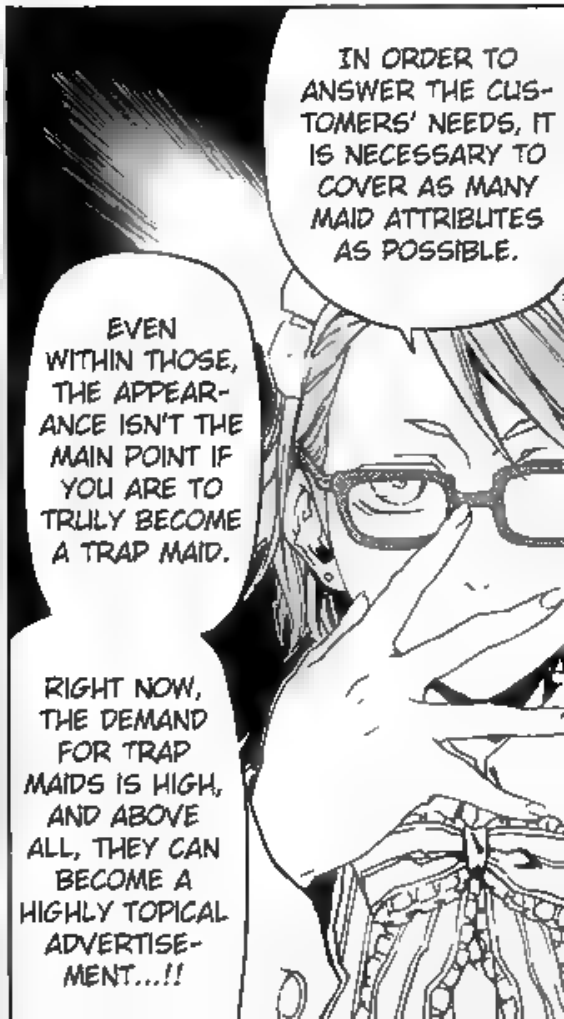
I'M NOT WEARING IT BECAUSE I LIKE IT!
I WAS ASKED TO HELP, BUT WHEN I CAME HERE, THEY MADE ME WEAR THIS!
Your underwear people can see your underwear
UWAAAAAAN

WHAT ON EARTH ARE YOU WEARING, HARLEY!?
His normal outfit
NINA, I KNEW YOU WOULDN'T KNOW IT'S ME WITHOUT MY CAP.

NINA.
O-or maybe I can wear the outfit for him.
UM, IF POSSIBLE COULD YOU DO SOMETHING ABOUT THIS
WELL... SINCE I'M NOT PARTICIPATING, I DON'T HAVE ANY SAY IN THIS, BUT -

...SO SHE SAID,
DO YOUR BEST, HARLEY.
Just like that!?
YOU'RE SO CRUEL, NINA!!

A business woman's... eyes...!!
THIS IS SERIOUS BUSINESS.
ゴクリ…


IN ORDER TO ANSWER THE CUSTOMERS' NEEDS, IT IS NECESSARY TO COVER AS MANY MAID ATTRIBUTES AS POSSIBLE.
EVEN WITHIN THOSE, THE APPEARANCE ISN'T THE MAIN POINT IF YOU ARE TO TRULY BECOME A TRAP MAID.
RIGHT NOW, THE DEMAND FOR TRAP MAIDS IS HIGH, AND ABOVE ALL, THEY CAN BECOME A HIGHLY TOPICAL ADVERTISEMENT...!!

BUT STILL, IT SURE IS RARE TO SEE YOU SO EAGER LIKE THIS, REU.
Reu, where should I put these?
... WELL,
The sixth year students haven't arrived yet, so, put them over there.
WHEN YOU'VE DECIDED TO DO SOMETHING, IT'S MORE FUN TO GO ALL THE WAY, ISN'T IT?
I MIGHT JOIN THE STUDENT COUNCIL NEXT YEAR, THAT'S WHY...
Eh.
REALLY ..?
Reu what about this? What should I do with this?
More importantly take care of the billboard first--!
MAYBE, JUST MAYBE.
AS AN ATTENDANT OF MY FRIEND.
EVEN SO, I THOUGHT IT MIGHT BE NOT SO BAD...
BEING AN ORGANIZER LIKE THIS, OR MAYBE STUDYING ABOUT MANAGEMENT.
AH!
I'M TOTALLY AWARE THAT MANAGING A REFRESHMENT BOOTH IS ABSOLUTELY DIFFERENT THAN MANAGING A WHOLE CITY! OKAY!?
I KNOW, I KNOW
She is blushing
Hey you over there Don't leave any stuff on the table--
I see how it is now...
Reu has been thinking about this.
I must help with something as well.
THEN, I WILL GO HANDING OUT THE PAM-
PHUT!
IS THE TRAP HERE!!?

HELLO!!
MONTHLY LOOK'N HERE!!
HEARING THAT THE RUMOURED MAID-SAN IS HERE, I HAVE COME TO INTERVIEW!!
MAY I HAVE YOUR COOPERATION FOR THE CULTURE FESTIVAL PAMPHLETS OF OUR MONTHLY LOOK'N ISSUE (UNOFFICIAL), PLEEEASE?
OH, SHE CAME AT THE RIGHT TIME.
The advertisement, Hyu, media, I mean
Y-Y-YOU'RE BEING RUDE TO SENPAI.
MI ... MIC-CHAN ...
WHAT THE HECK ARE YOU TALKING ABOUT!?
WE HAVE TO INVESTIGATE THE INSIDE OF THE SHOP THAT MAY BECOME YOUR CAKE SHOP'S RIVAL!!
I'm sorry
I can hear just about everything, by the way
T-T-T-THERE IS NO NEED TO!!
DEPENDING ON THE ENEMY'S STRENGTH... YOU MAY HAVE TO DRASTICALLY CUT OFF PARTS OF YOUR WAITRESS OUTFIT, MEI-CHAN!
GO AND POSE IN FRONT OF THE CAMERA FOR A BIT.
THERE, HARLEY-KUN.
UGH.
SO CUTE!
I DON'T WANNA BE EXPOSED TO THE WHOLE ACADEMY-YYYY!!
LIWA AA AH, NOO OOO.
GOOD GRIEF...WHAT THE HECK ARE YOU DOING?
Sigh
HELP ME!! I DON'T WANNA BE A MAI...
AH, KILIK !!

COMPRO-
MISING BY
WEARING
SUCH
CHEAP-
LOOKING
CLOTHING...
AND
YOU CALL
YOUR-
SELF A
MECHANIC
!!?
I CAN'T HAVE
MY FELLOW
RESEARCHER
BE SHOWN TO
THE WORLD
WHEN HE'S
WEARING
SUCH LOW
QUALITY
CLOTHING.
Een
BUT,
WITH THE
AVAILABLE
BUDGET,
THIS IS
THE BEST
WE COULD
GET.
Enemies
on all
sides.
KILIK,
YOU'RE
COM-
MENTING
ON THE
WRONG
THING.
I'M
PRETTY
SURE
THERE'S
SOMETHING
ELSE THAT
SHOULD BE
POINTED
OUT,
RIGHT?
HAH,
HAH!
WHAT A
CHILDISH
THOUGHT,
YOUNG
MAN!!
EVEN
WITHOUT
EXPENSIVE
MATERI-
ALS...
YOU
CAN BE
JUST AS
CREATIVE
WITH
WHAT
YOU
HAVE!
THE 14TH
PLATOON
ENTERS
THE
SCENE!!
SHIN-
SENPAI
!?

ピカ
BEHOLD THE SIGHT !!
EVEN OUR LAME-LOOKING MEMBERS !!
WITH A LITTLE MAKE UP!

"THE JET BLACK TRIDENT VS THE MESSENGERS OF LIGHT"
MESS OF LIGHT... I MEAN "MESSENGERS OF LIGHT", WHO ARE THESE GUYS...?
THE NEWBIES THAT I CHOSE MYSELF.
COOL NAME, HUH?
IN THIS FESTIVAL, OUR PLATOON WILL BE BORROWING THE ARENA FOR AN EVENT BATTLE.
JUST SOME ADVERTISING, Y'KNOW.
YOU SHOULD COME AND WATCH TOO.
OOOH
SH SHIN-SENPAI,
WHAT ARE YOU DOING?
OOH, NINA!

I HEARD THAT I COULD PARTICIPATE IN A PRACTICE EXHIBITION, BUT WHY DO I HAVE TO WEAR SUCH AN EMBARRASSING COSTUME!?
キラ
キラ
WHAT DO YOU MEAN BY COOL !?
OYO.
OOH, IT HAS BEEN A WHILE, LEO.
AH, NINA-SENPAI !!
PLEASE TAKE A LOOK THE COSTUME LOOKS LIKE IT WOULD INVITE MOTHS TO GATHER AROUND!
That is one amazing outfit
It's been a while.
HEH
SENPAI, DON'T TELL ME. DID YOU GATHER NEW RECRUITS SO YOU CAN DRAG THEM INTO YOUR QUESTIONABLE HOBBY?
Leo, come over here.
DON'T TALK BADLY ABOUT OTHER PEOPLE.
There's some truth in that though
SO MEAN TRUE
AND DON'T YOU MAKE THAT "I CAN SEE THE LIGHT" FACE!!
GETTING ALL EMBARRASSED OVER SOMETHING LIKE THIS? ABSURD!!
ON THE CONTRARY, TO LEARN STIMULATION IS WHAT MAKES ONE A TRUE MILITARY ARTIST!!
REALLY . YOU UNDERSTAND NOTHING, YOUNG MAN!!
AS A PLATOON MEMBER, BEING WATCHED BY SPECTATORS IS ALSO IN THE JOB DESCRIPTION!!
WHAT ON EARTH ARE YOU SAYING WITH SUCH A SERIOUS FACE!?

HEH.
IT'S NOTHING MUCH.
That was rude of me.
Eyes of respect.
YOU HAVE THOUGHT THIS THROUGH PROPERLY.
I SEE ...
Hoh

ALTHOUGH THE STAGE IS SCRIPTED TO SOME DEGREE, YOU CAN BASICALLY DO WHATEVER YOU WANT DURING THE COMBAT PART.
SINCE WE HAVE THE CHANCE, I THOUGHT IT'D BE GOOD TO RECRUIT NEWBIES WITH APTITUDE, EVEN THE ONES WITHOUT ANY EXPERIENCE.
IF IT GOES WELL, THEY CAN GET USED TO APPEARING ON A STAGE AND THEY MAY TURN OUT USEFUL AS PLATOON MEMBERS IN THE FUTURE.

Eyes of disdain
WELL, SINCE THAT'S THE CASE, I'D BE REALLY HAPPY IF YOU COULD PASS THIS NUMBERED TICKET TO FELLI-CHAN.

EVERY-ONE
IS DOING THEIR UTMOST TO DO WHATEV-ER THEY CAN.

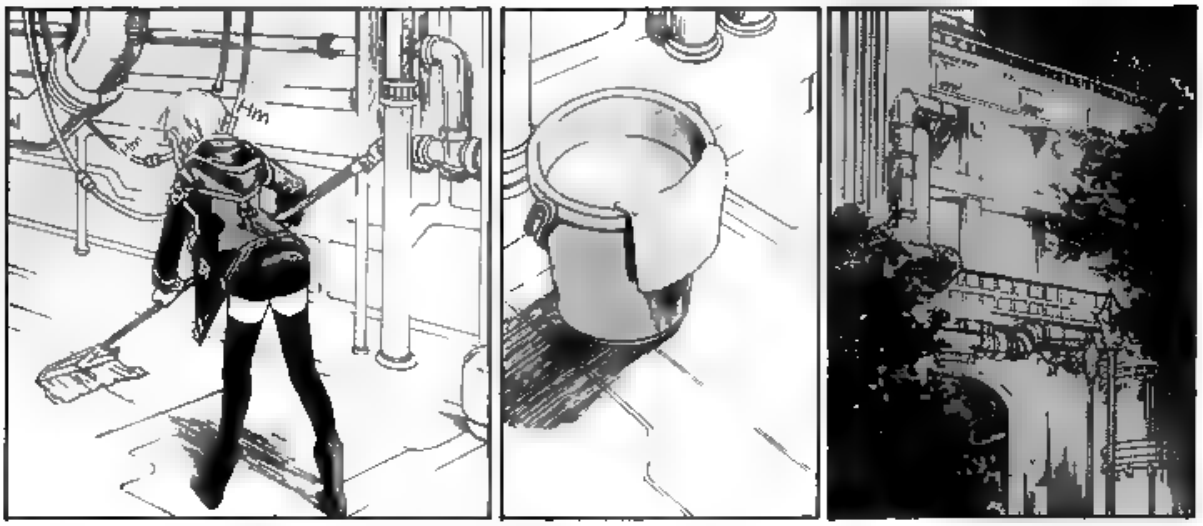
OOH
Haa
YOU GUYS TOO! I'LL BE COUNTING ON YOU TO CHEER FOR THE 14TH PLATOON !!
...I WILL GO AND HAND OUT THE PAM-PHLETS...

Com-
pared
to
them...
EXCUSE
ME---
YES,
WHAT
IS...
Y-Y-
YOU
SCARED
ME
WELL,
IF IT
ISN'T
ELI.
UMM, DO
YOU HAPPEN
TO KNOW
WHERE
FELLI-SAN
WENT?

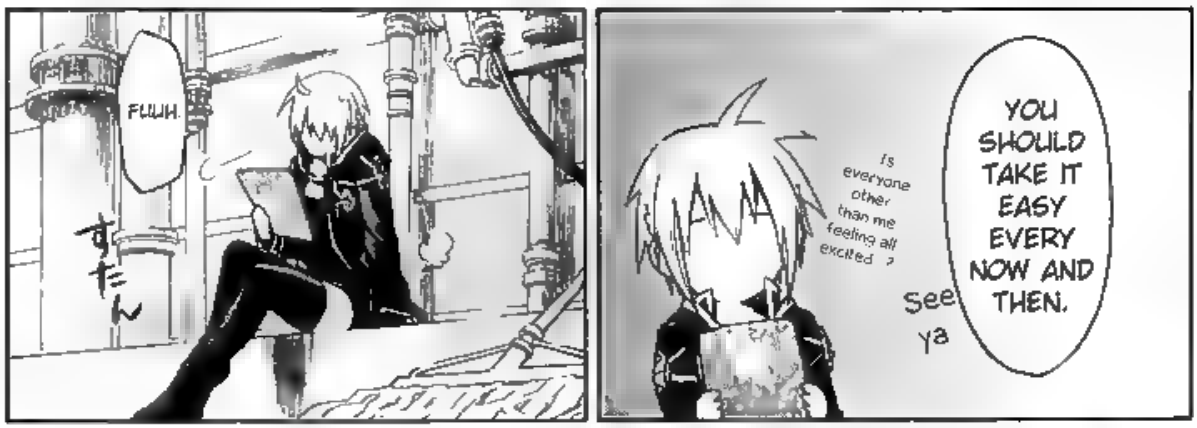
NO... I
HAVEN'T MET
HER TODAY
SINCE THERE
ISN'T ANY
TRAINING
TODAY.
I am
sorry I
can't be
of any
help
IS THAT
SO... I
WANTED TO
INVITE HER
TO JOIN
OUR EVENT
STAFF.
WHAT
EVENT
ARE YOU
HOLDING,
ELI?
I'M DOING
A GHOST
HOUSE
TOGETHER
WITH MY
FRIENDS
FROM THE
CIRCLE.
I KNOW
IT'LL BE
A MAS-
TERPIECE
THIS
TIME!
PLEASE
VISIT
US,
NINA-
SAN.

EVEN
THOUGH
EVERYONE
IS WALKING
DOWN
THEIR OWN
PATHS...

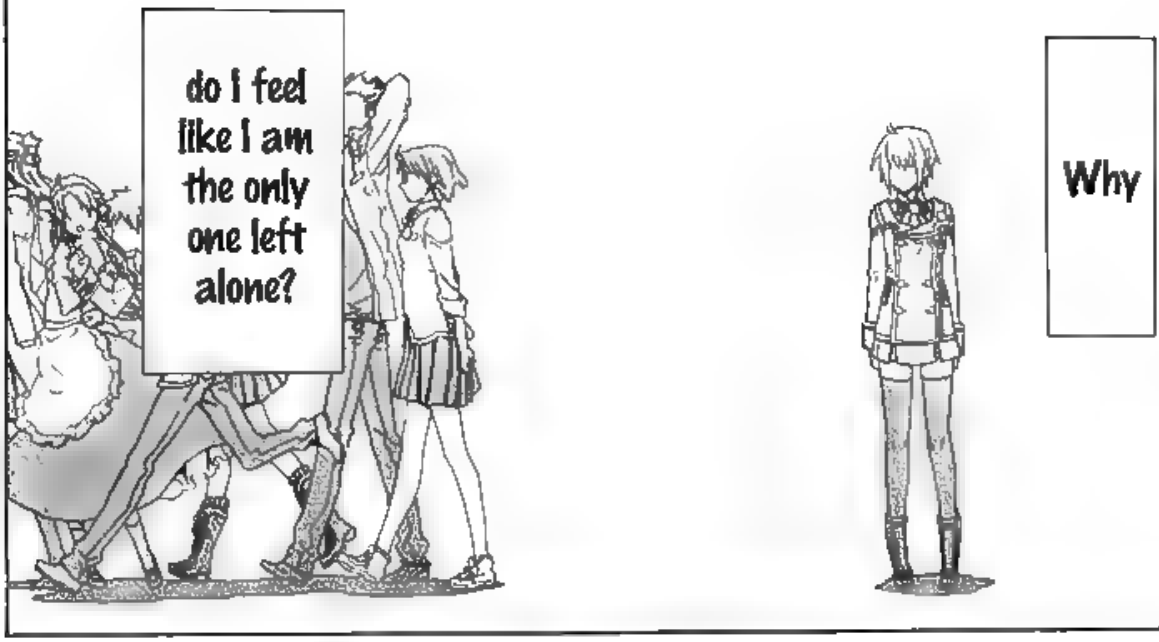
What about me?



SO YEAH, SINCE WE CAN'T GET ANYTHING DONE TODAY, YOU CAN CALL IT A DAY.
HERE, FRESH-FROM-THE-OVEN PAM-PHLETS!
Sorryyy~
That guy...
Getting all excited.
THAT RASCAL, A NEWLY HIRED 1ST YEAR AND HE'S ALREADY ACTING LIKE THIS.
YOU SHOULD TELL HIM ABOUT THIS TOO.
Haha
WELL, I CAN SEE WHY THEY ARE FEELING MERRY...
AAH,
I JUST NOTICED, ALSEIF ALSO TOOK A DAY OFF, HUH?


FUUH
Is everyone other than me feeling all excited ?
See ya
YOU SHOULD TAKE IT EASY EVERY NOW AND THEN.

WE DO WHAT MUST BE DONE AND MOVE FORWARD, BUT...
I TRAIN EVERY-DAY.
AND MY STRENGTH IS IM-PROVING STEADILY.
BUT WHY...
AND THE PLATOON'S UNITY... SHOULD ALSO BE IMPROVING COMPARED TO BEFORE.
DRINK BAR
I sup-pose
I am being too impa-tient.


do I feel like I am the only one left alone?
Why

SENPAI, DID YOU WRITE A LETTER TO YOUR HOME-

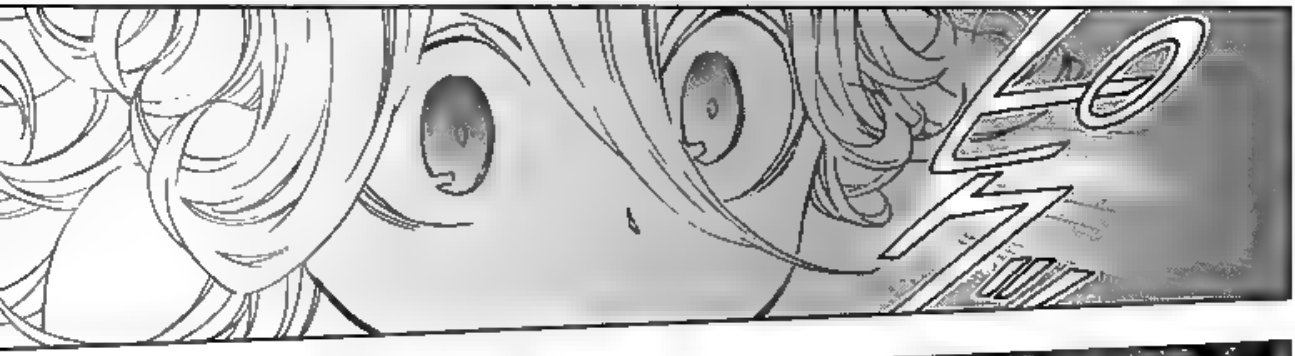
to be able to convey my words through letters?
I wonder, if I have matured enough

WHAT'S WRONG? ARE YOU FEELING DOWN AS WELL?
ぽすっ
ZUELLNI!
SHOULD I CONTACT THE CHIEF ENGI-NEER...?
LOOK, THIS IS THE CULTURE FESTIVAL PAMPHLET. YOU LIKE THIS KIND OF THING, RIGHT?
Some engine problems, per-haps...?
TAKE A LOOK AT THIS AND CHEER UP!
HM?

Cotton Candy
じー
THAT AAH, IS A CONFEC-TIONERY CALLED COTTON CANDY.
IT IS FLUFFY AND LOOKS LIKE A CLOUD.
SWEET AND TASTY TOO...
...YOU WANT IT?
You can't eat though
ぱあ
NO CHOICE THEN.
I THINK MEISHEN'S SHOP IS ADDING THESE AS A FREE-BIE.
I SHALL GET IT FOR YOU.

That's right, as long as this girl is happy.
That alone is enough for me.
she looks fine now.
...Thank good-ness,
きゅ

ギィ


モモエル

コッコッコッ

…？
ZUEL…-NI.
WHAT'S WR-

WHAT WAS THAT TREM-BLING!?
WHAT...
WHA-

ZUELL-N!
ガタ
ガタ
JUST WHAT IS

Could it be...
Could it be...
...Don't tell me.
She is really scared...
I wasn't imagining things that she has been acting strange from earlier.

CONTAMI-
NOIDS...
!?

AKATOKURO SCANS RECRUITING

we are desperately looking for japanese - english translators! we have so many awesome titles on hold due to lack of translations, please dont do it for us, do it for all those innocent mangas that have been left out in the untranslated cold for so long :'o

To join up email "The One" at aka2kuro@gmail.com

Chrome Shelled Regios Chapter 16b

Raws : nya

Translator : natural-log

Proofreader : Kadako

Cleaner : Sidfol

Typesetter Molecule

Qualitychecker : Kuroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

last episode.II

BLUE SPRING CARNIVAL [MIDDLE]

last episode. II

BLUE SPRING CARNIVAL [MIDDLE]

THEY ARE ESTIMATED TO REACH THE OUTER DISTRICT IN ROUGHLY AN HOUR.
THE SWARM IS CLIMBING THE SEVENTH LEG AND APPROACHING THE OUTER LAYER OF THE CITY.

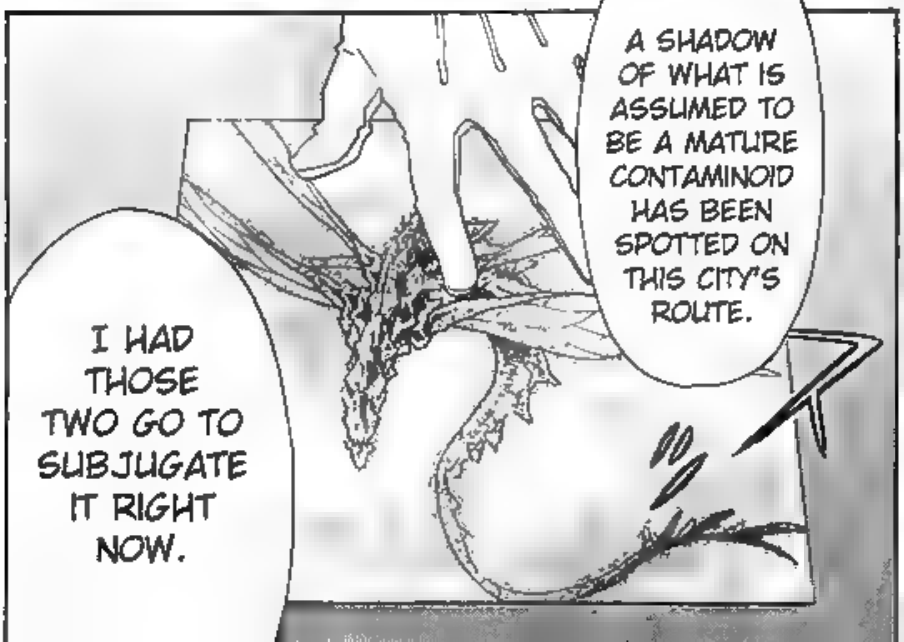
YES SIR
ALL PLATOONS WILL BEGIN THE COUNTER ATTACK.
ANTALK, YOUR PLATOON SHOULD HURRY TOO.
We went through the same situation before, but...
...How could this be?
WE ARE LEAVING THE EVACUATION OF THE STUDENTS TO THE CITY POLICE, BUT DUE TO THE TIME SLOT AND THE PREPARATION FOR THE CULTURE FESTIVAL, THEY ARE SHORT ON PERSONNEL.
WE TOO, MUST DEAL WITH THIS POST-HASTE...

...
I HAVE TO GATHER MY PLATOON MEMBERS FIRST....
PRESIDENT!
WHERE IS FELLI?
Right...
I must protect Zuellni!

FELLI IS NOT HERE.
EH?
LAYFON AS WELL.

THIS MORNING,

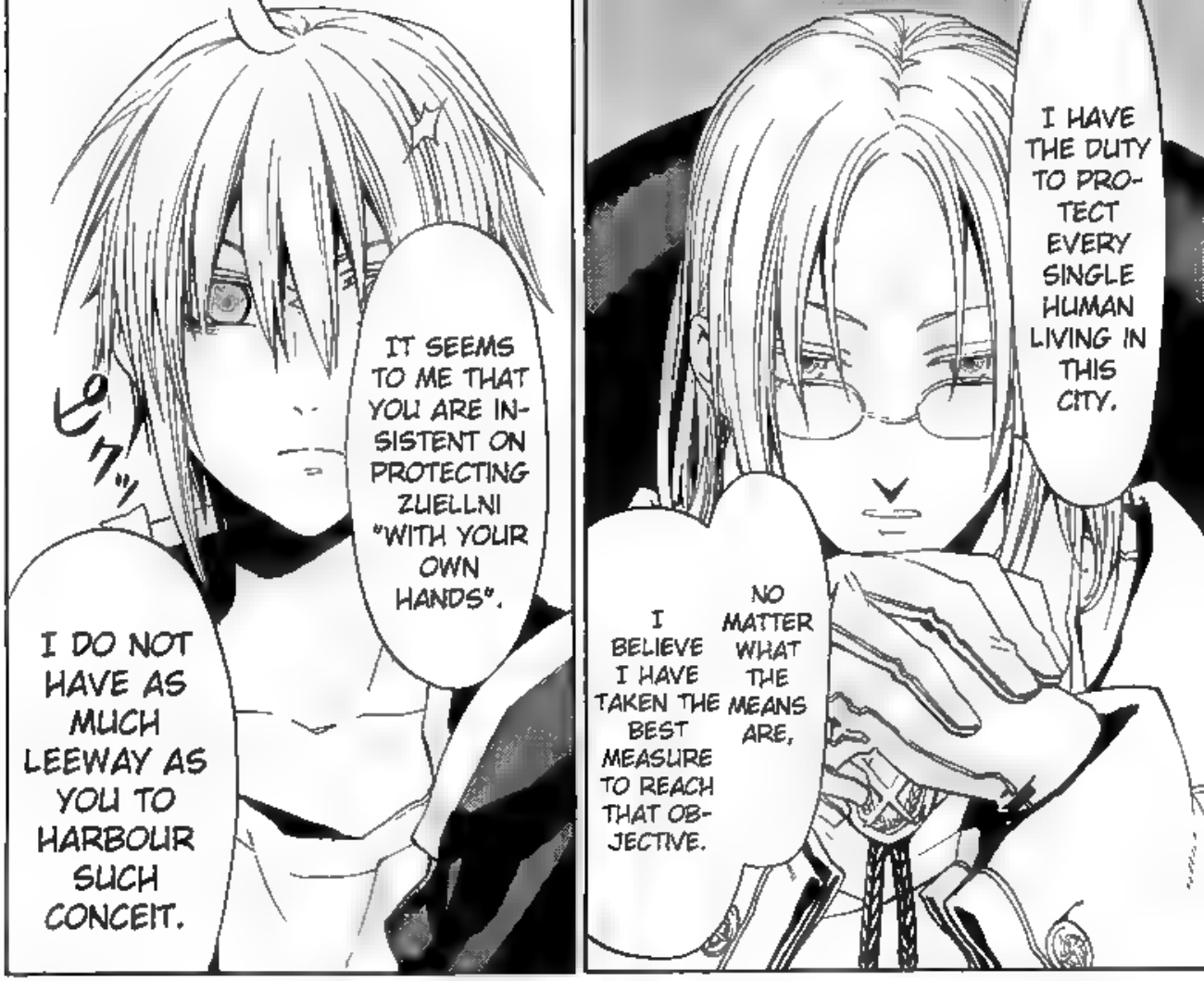
...HM...
WHAT DO YOU MEAN?


A SHADOW OF WHAT IS ASSUMED TO BE A MATURE CONTAMINOID HAS BEEN SPOTTED ON THIS CITY'S ROUTE.
I HAD THOSE TWO GO TO SUBJUGATE IT RIGHT NOW.

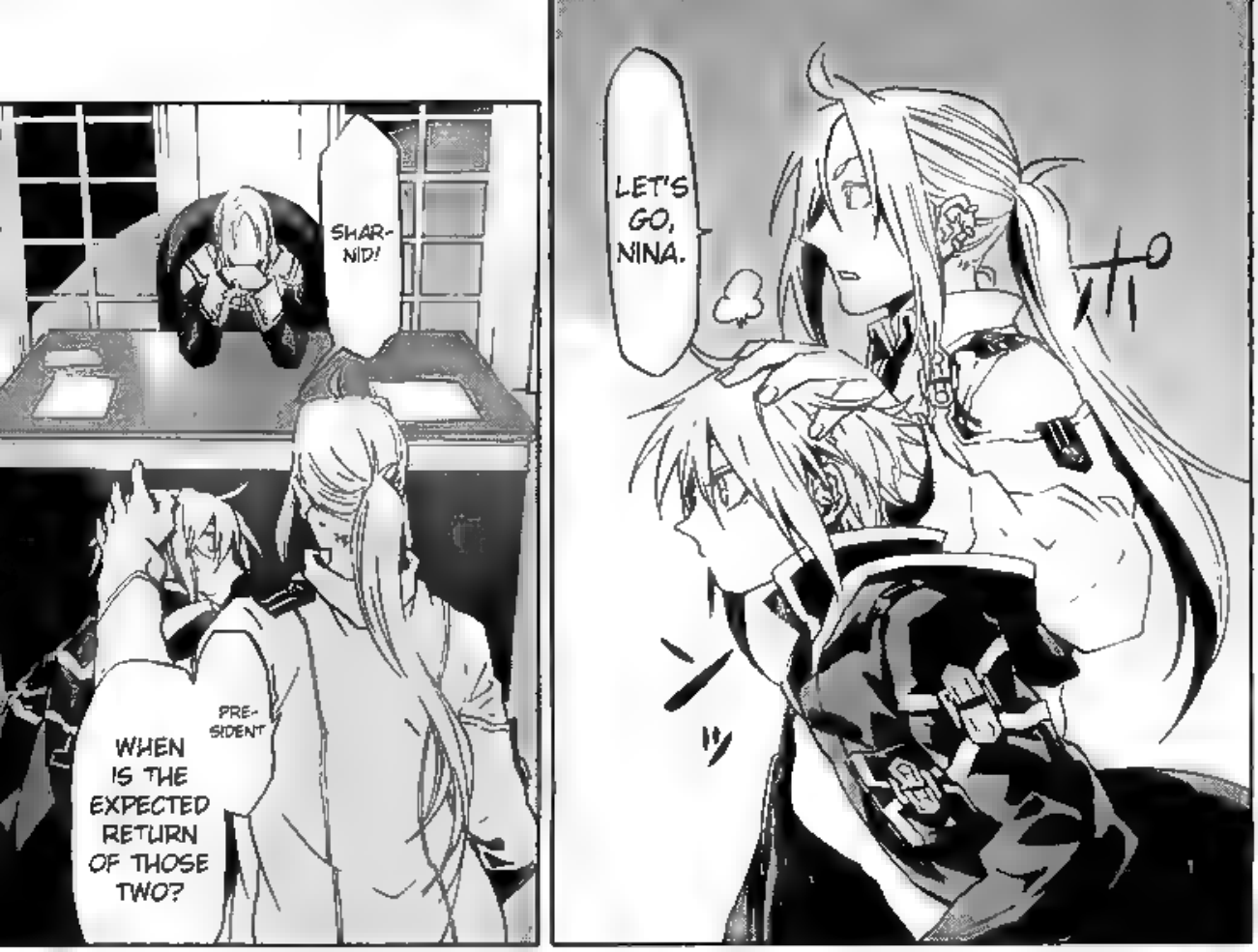
...WHAT IS THE MEANING OF THIS?
THE CITY BEING UNDER ATTACK BY CONTAMINOID LARVAE RIGHT NOW, AS WELL AS THE MATURE TYPE APPEARING,
I DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT IT FROM THOSE TWO!
...EVEN VANCE WASN'T TOLD ABOUT THIS.
THERE WAS ONE SHADOW OF THE MATURE TYPE.
IF WE LEAVE IT BE, IT IS LIKELY THAT WE WILL COME INTO CONTACT WITH IT TOMORROW MORNING.

STILL, I WOULD NEVER HAVE THOUGHT THAT THE LARVA CLASS WOULD APPEAR AT THE SAME TIME.
THEY ARE...!
MEMBERS OF THE 17TH PLATOON!
IF WE KNEW ABOUT THIS....!
PRE-SIDENT!
I...!
OF COURSE, WE HAD TO KEEP THIS A SECRET FROM THE STU-DENTS. THEY ARE IN A FESTIVE MOOD DUE TO THE CULTURE FESTIVAL AFTER ALL.
I WANTED TO KEEP RESERVES OF PEOPLE WHO CAN ACT TO THEIR UTMOST.
AS THOSE TWO RECEIVED A TOP SECRET MISSION, THEY WEREN'T ALLOWED TO TELL YOU.
LAYFON IS ABOUT THE ONLY HUMAN IN THIS CITY WHO CAN MATCH THE MATURE CLASS, WHICH IS THE REALITY.
HOWEVER, CONVER-SELY, ANYTHING OTHER THAN BEING A SUPPORT WILL ONLY MAKE HER A HIN-DRANCE IN HIS FIGHT.
FELLI'S SUPPORT IS ALSO ESSEN-TIAL.
Guh
STILL, WHAT CAN YOU ACCOM-PLISH THERE?
YOU WOULD ACCOM-PANY THEM?

...IN OTHER WORDS,
THE 17TH PLATOON WILL JUST GET IN THE WAY, I TAKE IT?
ONLY WHEN IT COMES TO FACING THE MATURE CLASS.
BUT, WHEN FACING AGAINST THE LARVA CLASS, YOU AND SHARNID ARE VALUABLE COMBAT RESOURCES.
IT REALLY HELPED THAT YOU TWO STAYED BEHIND.
PRE-SIDENT!
ANTALK-KUN.
I...!


I HAVE THE DUTY TO PROTECT EVERY SINGLE HUMAN LIVING IN THIS CITY.
NO MATTER WHAT THE MEANS ARE,
I BELIEVE I HAVE TAKEN THE BEST MEASURE TO REACH THAT OBJECTIVE.
IT SEEMS TO ME THAT YOU ARE INSISTENT ON PROTECTING ZUELLNI "WITH YOUR OWN HANDS".
I DO NOT HAVE AS MUCH LEEWAY AS YOU TO HARBOUR SUCH CONCEIT.

WHAT... ARE YOU IMPLYING BY THAT?
THAT SOUNDED AS IF I-
CAPTAIN OF THE 17TH PLATOON, NINA ANTALK-KUN.
UNTIL FELLI AND LAYFON-KUN RETURN, YOU ARE TO ENTER THE 1ST PLATOON COMMAND AND EXTERMINATE THE CONTAMINOIDS.
THIS IS AN ORDER FROM ME AS THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT.
WAIT!
WHA……
THAT IS ALL FROM ME.


SHARNID!
PRESIDENT
WHEN IS THE EXPECTED RETURN OF THOSE TWO?
LET'S GO, NINA.

R-RELEASE ME, SHARNID!
I STILL HAVE THINGS TO-
...
NAH.
IF IT'S JUST HOLDING OUT OVERNIGHT, WE SHOULD BE ABLE TO MANAGE SOMEHOW.
I see.
WELL THEN, LET'S IMPOSE OURSELVES ON CHIEF MILITARY ARTS VANCE, SHALL WE?
DAWN, AT THE LATEST...
WELL, I BELIEVE FELLI WILL CONTACT US THROUGH HER PSY-TERMINAL A FEW HOURS BEFORE THAT.

DO YOU NOT FEEL ANYTHING AFTER BEING TOLD OFF LIKE THAT!!?
HEY
SHAR-NID!!
SUCH WORDS ...
REAL LY.
YEAH...
OF COURSE YOU'LL GET MAD
BEING TOLD THAT YOU'LL JUST GET IN THE WAY,
AND YOU CAN'T EVEN DENY IT.

I LEFT MY HOME AND MET ZUELLNI THE ELEC-TRONIC FAIRY HERE IN THIS CITY.
I THOUGHT TO MYSELF THAT I HAD FOUND SOMETHING THAT I WANTED TO DO...
I HAD THE FEELING OF WANTING TO PRO-TECT FOR THE FIRST TIME...
...YOU SEE
...

I THEN FORMED THE PLATOON.
I INTENDED TO PUT ALL MY EFFORT INTO MANY THINGS TO GET STRONGER.
THAT TO PROTECT HER IS MY MISSION.
HOWEVER,
ALL OF THAT MIGHT HAS SIMPLY BEEN FOR MY OWN SATISFACTION.

NINA.
WHAT I WANTED TO PROTECT WAS NOT "ZUELLNI",
BUT "THE MISSION TO PROTECT ZUELLNI", OR SO I THOUGHT.
I AM-
DON'T TAKE THE PRESIDENT'S WORDS SERIOUSLY
RIGHT NOW, IT'S POINTLESS TO WORRY ABOUT ALL THAT.
LET'S DO SOMETHING ABOUT THOSE LARVA CLASSES FIRST, OKAY?
... YEAH ...
YOU ARE RIGHT ...
HEY! WHERE ARE YOU GOING!!?

AND I'M TELLING YOU, THAT IS OUR JOB, THE CITY POLICE'S!!
LIES!! AREN'T YOU GUYS REALLY SHORT-HANDED RIGHT NOW!?
LIKE I SAID!! MY FRIEND WENT TO THE OUTER DISTRICT, SO I HAVE TO PICK HER UP THERE!
I'M TELLING YOU THAT ALL CIVILIAN STUDENTS HAVE TO HURRY TO THE SHELTER !!
LET-ME-GOOOO
AH, NINA-SAN!
WHAT IS WRONG ?
BECAUSE OF THE FESTIVAL PREPARATION, THE STUDENTS ARE STILL LOITERING AROUND EVEN THIS LATE AT NIGHT.
SHIT, I GET IT
IT APPEARS THE EVACUATION NOTICE CAME LATE AS WELL..
I DON'T KNOW WHERE MY FRIEND WENT!
MY CLASSMATE TOO!
WHY ISN'T THERE A BROADCAST FROM THE STUDENT COUNCIL !?
THERE'S NO ONE WHO CAN GO AND CONFIRM IT!
CAN WE REALLY GO ON WITH THE FESTIVAL!?
THE CONTAMINOIDS ARE ATTACKING, SO THE POLICE OFFICER TOLD US TO EVACUATE!
BUT MEISHEN WENT TO THE OUTER DISTRICT FOR THE CULTURE FESTIVAL PREPARATION AND HASN'T COME BACK.
C-
CALM DOWN...
I DON'T KNOW IF THIS INFO HAS REACHED THERE, SO I'M HEADING THERE, BUT THEY TOLD US TO EVACUATE, THEN-

NO ...
IT IS AS SHARNID SAID, WE MUST ONLY THINK ABOUT EXTERMINATING THE CONTAMINOIDS FOR NOW....
Even if I help them here,
it is not like the contaminoids threat will come to pass. So this wouldn't be a help to them.
But!
ANYWAY, LET'S LEAVE THIS PLACE TO THE POLICE.
WE HAVE TO HURRY AND JOIN THE 1ST PLATOON.
AH, RIGHT.

Aah,
so in the end, I haven't grown up since that time, have I?
I JUST HAVE TO CARRY OUT MY MISSION.
THINK NOTHING BUT EXTERMINATING THE CONTAMINOIDS...
IT WILL BE JUST LIKE WHAT THE PRESIDENT SAID.
Being conceited, just for my own satisfaction.

What have I gained from this city?

I HIT MYSELF DURING THE TREMOR, SO...
I'm fine
MORE IMPORTANTLY, WE'RE IN A STATE OF CHAOS BECAUSE OF THE EVACUATION ORDER AND I CAN'T GUIDE THE STUDENTS.
ha ha
ANNA-SENPAI!
AH, THIS IS NOTHING SERIOUS
...THAT WOULD?
That is true, but...
A-ANTALK-SAN!!
SOMEBODY STOP THEM!!
THIS ISN'T THE TIME TO...
CUT THIS OUT!!
SHUT UP!!
KYAH!
WHEN I ASKED SOMEONE...
SEN-PAI!
EVERYONE, CALM DOWN!!
HEY,
NINA!

I AM THE CAPTAIN OF THE 17TH PLATOON, NINA ANTALK!!
WE WILL NOW HEAD OUT TO EXTERMINATE THE CONTA-MINOIDS!

REST ASSURED!
THERE IS NO NEED TO FEAR THOSE LARVA CLASSES AS ALL PLATOONS ARE WORKING TOGETHER!
WE SHALL PROTECT EVERYONE HERE AND ALL YOUR FRIENDS!!
THAT IDIOT...

I KNOW EVERYONE HERE SPENT ALL THEIR TIME PREPARING WITHOUT ANY SLEEP!
GET SOME REST IN THE SHELTER WHILE YOU HAVE THE CHANCE!
NOT TO WORRY
EVERY-THING WILL BE OVER TOMORROW MORNING.
YOU WON'T FIND A SHADOW OF CONTAMI-NOIDS WHEN YOU WAKE UP FROM YOUR GOOD NIGHT SLEEP
JUST FORGET ABOUT WHAT IS HAPPENING NOW, AND IMMERSE YOURSELF IN THE FESTIVAL PREPARATION AGAIN.

AND THEN,
LET US MAKE THIS THE BEST FESTIVAL EVER, SHALL WE!?
NOW, EVERYONE! FOLLOW THE OFFICER'S INSTRUC-TIONS AND EVACUATE PLEASE.
WHAT DO WE DO?
LET'S GO
YEAH
She handled that nicely

だだだだだ
PLEASE BE CAREFUL!
D-- DON'T BE RECKLESS, OKAY!
HEH
AREN'T YOU SUITED TO BE IN THE 14TH PLATOON?
MISS CAP-TAIN!
ANTALK-SAN!
SORRY ABOUT THAT
LET'S GO, SHARNID
だだだ
RIGHT
タッタッタッ
STILL
YEAH, THANK YOU.
WE'LL BE RIGHT BACK!!
HA HA
YOU SURE PROMISED THEM SOME-THING BIG, HUH NINA?
WON'T THAT MISS REPOR-TER WRITE SHIT IF YOU CAN'T KEEP YOUR PROMISE?

BUT...
..AND THE ACTION THAT I TOOK EARLIER MAY HAVE BEEN FOR MY OWN SATISFACTION.
WHETHER WHAT I FEEL FOR ZUELLNI IS REAL OR NOT,
I AM STILL NOT SURE YET.
THAT'S WHY,
I THINK I WILL FIGHT FOR THEM NOW.
NO MATTER WHAT THEY SAY, I CAN BE PROUD THAT THIS IS SOMETHING THAT I OBTAINED HERE. SOMETHING THAT IS MINE ALONE.
MY FRIENDS AND COMRADES THAT I MET IN THIS CITY IS DEFINITELY REAL.
STILL,
THESE FEELINGS OF WANTING TO PROTECT...

...DO I REALLY APPEAR THAT EMBARRASSING?
YEP.
IF YOU WANNA MOVE PEOPLE, THAT WORKS MUCH BETTER THAN A JUSTIFICATION LIKE "FOR THE CITY!", Y'KNOW THAT?
NICE, NICE, THAT TOTALLY SMELLS LIKE YOUTH.
HA HA.

HAHAHA. GUESS I GOT INFLUENCED BY A CERTAIN SOMEONE.
...YOU ACTUALLY SAID SOME "YOUTHFUL" LINE YOURSELF.
WELL, YOU CAN JUST BE CONFIDENT AND INCLUDE THAT ZUELLNI MISSY IN YOUR "FRIEND LIST", DON'CHA THINK?

LET'S GO.
OKAY.

HEY YOU!
Yes, you!
Are you a translator?
So you are one.
Wanna join us?
Come on, we can see that
you want to.
Don't be shy.
We don't bite.
We just forc...ask you to
translate titles that we want
the readers to know about.
We want them to love those
titles too.
Did we mention that we got
cookies?
Join Aka to Kuro.

Aka to Kuro
www.aka2kuro.wordpress.com
#akatokuro@irc.irchighway.net

Chrome Shelled Regios Chapter 16c

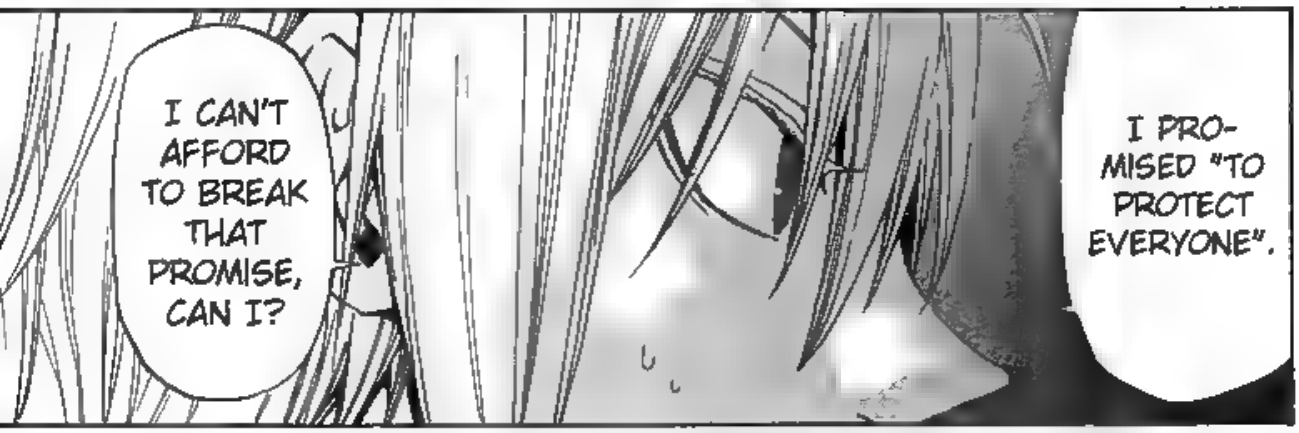
Raws : NSA
Translator : natural-log
Proofreader : Kadako
Cleaner : Sidfol
Typesetter Mudkcake
Qualitychecker : Saroko

Please support the author by buying this title when it's available in your region.

last episode.III
BLUE SPRING CARNIVAL [LATTER]
HAAH!
HA AH!
HURRY!!
W-
WAIT,
DID THE CONTAMI-NOIDS REALLY...
IT'S OVER IF THEY FIND US!!
JUST COME!!
OTHER-WISE
U WA AA AH!

ミヤ
I KNEW THERE WERE STILL STUDENTS WHO HADN'T EVACUATED YET...
WE SHALL GUIDE YOU TO SAFETY.
FOLLOW US PLEASE.
last episode.III
BLUE SPRING CARNIVAL [LATTER]

...
IT WOULD BE BAD IF THERE WERE STILL STUDENTS WHO HAVE YET TO EVACUATE
WE STILL HAVE THE NEIGHBOURING DISTRICT TO CHECK
HEY, NINA.
WE ALREADY CHECKED MOST OF THIS RESIDENTIAL AREA, HAVEN'T WE?
SHOULDN'T WE GO AND JOIN WITH THE 1ST PLATOON ALREADY?
AAAH, DAMN IT
MY WATCH BROKE
QUITE SOME TIME HAS PASSED SINCE MIDNIGHT, HUH...


I CAN'T AFFORD TO BREAK THAT PROMISE, CAN I?
I PROMISED "TO PROTECT EVERYONE".

...IT'S MEANINGLESS TO RELY ON SOMEONE WHO ISN'T HERE.
...SORRY..
LET'S JUST DO WHATEVER WE CAN.
I JUST WISH FELLI WAS AROUND AT A TIME LIKE THIS-
aah
AH.
She's...
actually taking the promise she made, in the heat of the moment, seriously...
OKAY, DO WHATEVER YOU WANT THEN.

If we can hold out until dawn...
If we can protect the students...
RIGHT
...In reality, I feel that doing a makeshift joint with the 1st Platoon will only hinder their coordination.
This would mean we are disobeying the president's order, but... the safety of the students is more important.

Now even I am relying on someone who isn't here.
Argh, honestly.

That guy will take care of the rest and mow down all of the contaminoids.

WHAT'S WRONG, NINA?
NO-THING!
LET'S MAKE HASTE AND PROCEED TO THE NEXT DISTRICT.

CAP-
TAIN!
TO
YOUR
RIGHT!

ハァ
ハァ
ハァ

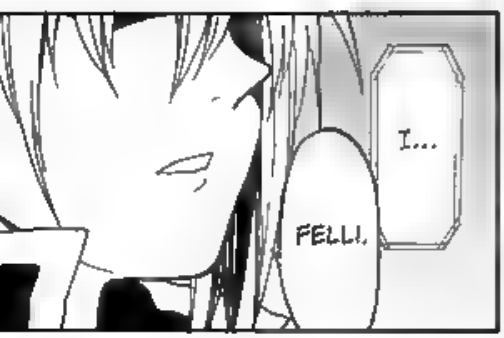
FELLI.
...
YOU SAVED ME.
YOU OKAY, NINA!?
YEAH

...
UM...

SINCE YOUR PSY-TERMINAL HAS REACHED HERE, THAT MEANS LAYFON, WHO S AT THE MATURE CLASS BATTLE SITE, SHOULDN'T BE TOO FAR FROM HERE.
I THINK ...YES, HE SHOULD BE DONE SOON OVER THERE...

HAS CAUSED YOU UNNECES-SARY CONCERN.
EVEN THOUGH IT WAS MY BRO-THER'S ORDERS, THE FACT THAT WE DID NOT TELL YOU ANY-THING.

I AM SORRY.


I...
FELLI.

...
CAP-
TAIN,
SO,
DON'T
APOLO-
GIZE.
YOU AND
LAYFON
WERE
THINKING
AND
TROUBLED
ABOUT
IT.
THEN
AS A
RESULT,
YOU TWO
DECIDED
THAT THIS
IS THE
BEST WAY,
DIDN'T
YOU?

WHAT I
UNDERSTAND
WITH MY MIND
IS DIFFERENT
FROM WHAT I
UNDERSTAND
WITH MY
HEART!!
Good-
ness.
WHAT
A
DIFFI-
CULT
PERSON
YOU
ARE
PLEASE
DON'T
USE A
MAIDEN'S
HEART AT
A TIME
LIKE THIS.
I AM
ANGRY,
OBVIOUSLY
!!
MAKE
UP
YOUR
MIND.
ARE
YOU
NOT
ANGRY
?
!

LETTING
HIM
WORRY
ABOUT US
INFURIATES
ME!!
WHY
WOULD
I TELL
HIM
SUCH
A LIE?
HOW
MUCH OF
A CHILD
ARE
YOU?
You're
such
a
...BY THE
WAY, ARE
YOU INFOR-
MING
LAYFON
ABOUT THE
SITUATION
HERE?
?
YES.
THEN TELL
HIM THAT
THE LARVA
CLASSES
WERE
ALREADY
EXTERMINA-
TED BY US
ALONE.

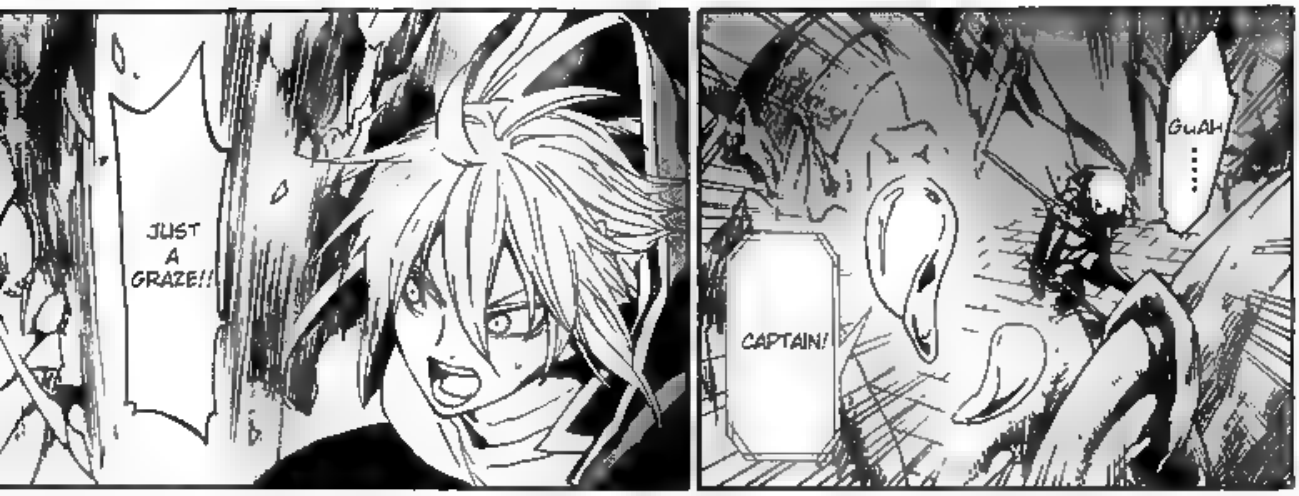
...
MY GOOD-NESS,
Let's go, Shamu!!
Sigh
EE!, SHUT UP!
IF WE MAKE THAT SOFT-HEARTED GUY WORRY ABOUT THE CITY, IT WILL ONLY MAKE HIM GIVE THE ENEMY OPE-NINGS!!
ABOVE BEING UNABLE TO HELP HIM IN COMBAT, I WON'T STAND TO SLOW HIM DOWN!
..WHAT A HOPE-LESS PERSON.
LET'S HURRY !!
FURTHERMORE, THERE ARE MUL-TIPLE READINGS OF CONTAMINOIDS NEAR THE LOCATION
WHAT !?
GUIDE THE WAY!!
FEL..
JUST NOW
CAPTAIN!
THERE'S A READING OF A NON-MILITARY ARTIST STU-DENT JUST BEYOND THAT POINT!
IT'S HERE, RIGHT !
!!
THAT'S !

MISS CAPTAIN!!
RUN, MEISHEN!!
STEP BACK, MISSY!!

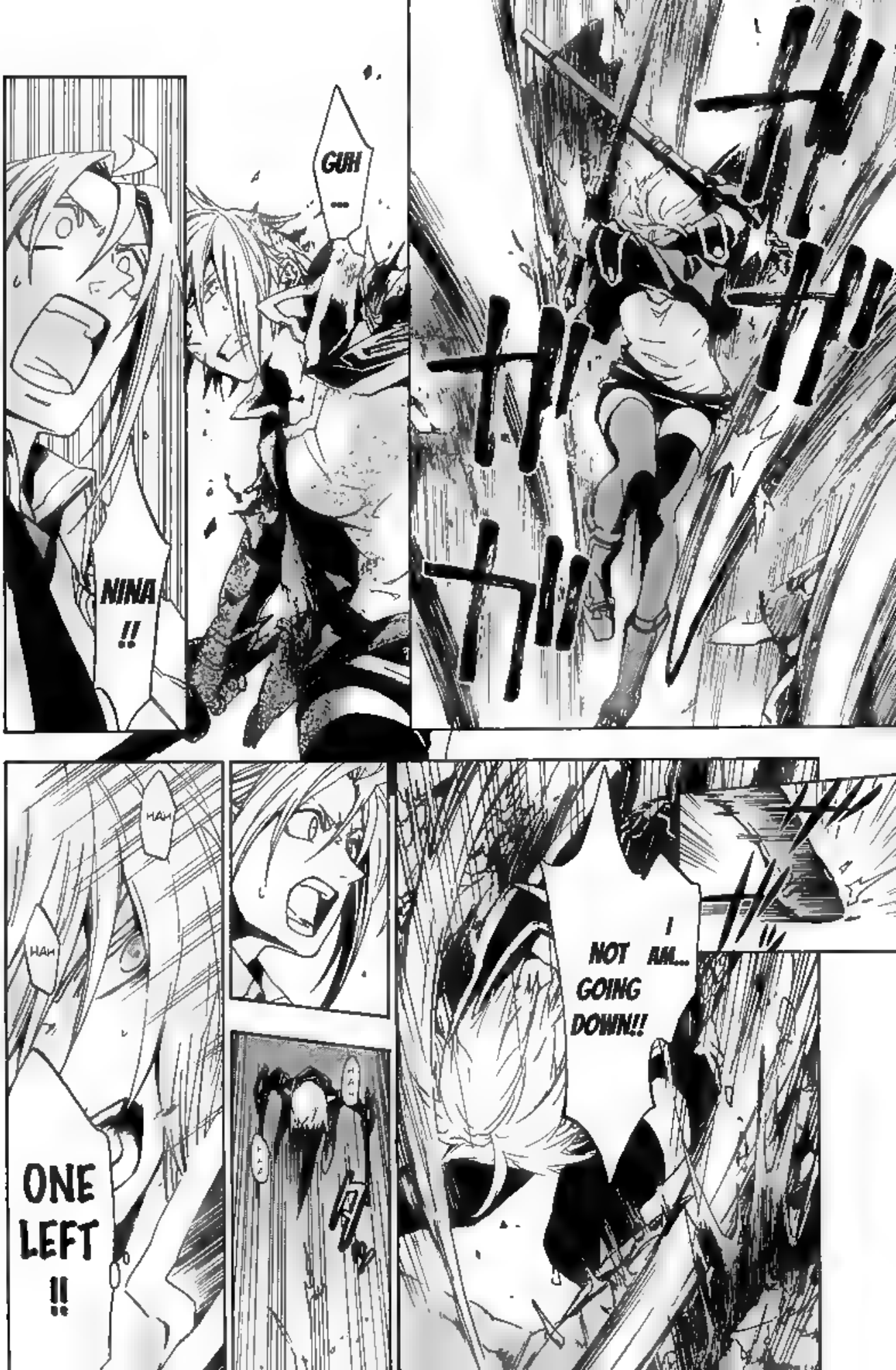
ガシャッ
ガシャッ
ギィ
ギィ

EEI,
JUST HOW MANY ARE THEY!!?
NOT BAD, CAP-TAIN!
BUT!

I KN...
CAPTAIN, FIGHTING ALONE ANY FURTHER IS DANGEROUS.
YOU MUST WITHDRAW AT ONCE!


JUST A GRAZE!!
CAPTAIN!
GUAH.....

I can't lose until I destroy them.
There are 4... 3 left.
Damn it, I can't even withdraw.


GUH ...
NINA !!
I AM... NOT GOING DOWN!!
HAH
HAH
ONE LEFT !!

Gh...
Pro-
mised
to
pro-
tect...
I
promised.
very
bad,
This
is
bad,
I'm
going
down.
Aah,
I
pro-
mised.
for
her, a
cotton
candy.
Now
that I
think
about it,
Ah...

I REFUSE TO LOOOOOSE!!

CAPTAIN, YOU HAVE TO GET AWAY!!
HAA
HAA
YOU DID...

I'll need months for a full recovery, huh?
If I'm showered in that...
My body won't move.
I can't...

...?
If everyone is safe,
I guess it doesn't mat...
...ter.
Well,

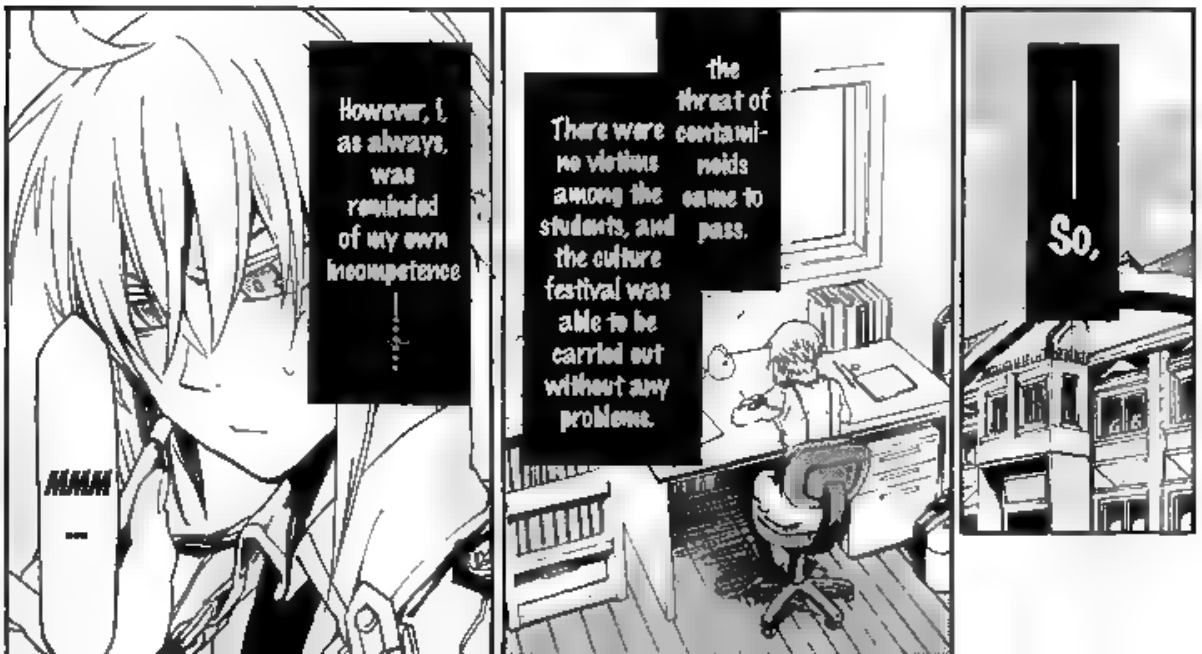
HA HA ...
WHAT IS THIS... YOU CAME BACK QUITE EARLY.

I HAVE RE-TURNED.

LAV ...
FON ...

THE MATURE CLASS... DID YOU DEFEAT IT?
YES, AFTER CONFIRMING THE CEASE OF ITS LIFE RESPONSE
I HURRIED BACK TO ZUELLNI RIGHT AWAY
I SEE...
This guy really.....
THEN, WE HAVE TO...
TAKE CARE OF THE LARVA CLASSES QUICKLY...
OH.
と
す
IN THE VICINITY OF THIS CITY,
THERE'S NOT A SINGLE LIVING CONTAMINOID ANYMORE.
IT'S ALRIGHT.

I SEE.
YOU REALLY ARE...
INFURIA-TING.


So,
the threat of contami-noids came to pass.
There were no victims among the students, and the culture festival was able to be carried out without any problems.
However, I, as always, was reminded of my own incompetence
MMM...

I THOUGHT I SHOULD REPORT TO THEM ABOUT MY LIFE IN THIS CITY.
TO MY HOME
TO MY FATHER
Aah
...!
MM, I'M PLANNING TO GO, BUT...
WRITING A LETTER IS HARDER THAN I THOUGHT, SO...
A LETTER?
NINA, AREN'T YOU GOING TO THE FESTIVAL?
I'M ABOUT TO GO NOW.
HUH? YOU WERE STILL HERE AFTER ALL.
ガチャ
AND
I WAS SUPPOSED TO HAVE MANY THINGS TO SAY, BUT...
WHEN I TRY TO ACTUALLY PUT THEM INTO WRITING, I JUST CAN'T DO IT.
Uuh
ON THE CONTRARY, I HAVE COME TO REALIZE THAT I AM STILL IMMATURE.
THEN, I GET DEPRESSED ALL BY MYSELF.
WHAT AN ORDEAL
すぅ
WELL, ISN'T THAT FINE?
IT'S NOT LIKE YOU HAVE TO SHOW OFF.
IT JUST MEANS YOU HAVE EXPERIENCED SO MANY THINGS THAT YOU CAN'T PUT THEM INTO WORDS, RIGHT?
EVEN IF THE LETTER TURNED OUT MESSY,
I THINK IT'S MORE LIKE YOU TO WRITE DOWN YOUR HONEST FEELINGS.

Father,
and everyone in the family,
how are you faring over there?

I am doing fine here.
I am still far from being a military artist as well as you wished me to be
I fail and get depressed every-time...

Even so, here in Zuellni, I have people who are kind enough to support someone like me.
My friends,
senpai,
and my comrades in the platoon.
Thanks to them, I can somehow bring myself to go on.

I will become stronger ——

I'M GOING!
The End

Regios the manga edition.
With this, the final volume comes to a close.
It'd be nice if these guys spent their bustling school life like this everyday.
So, I had them let me draw this with that idea in mind. It was fun!

Thank you very much for reading until the end!

Oct 2011 Miyuu

@Special Thanks@
Aoie-san
Yamada Low-san
Tsuruko-san

Editor K-hara-san

Amagi Shuusuke-sensei

Dragon Comics Age
Koukaku no Regios 3

Original Work: Amagi Shuusuke
Art: Miyuu

発行日：2011年12月9日

発行者：山下直久

発行所：株式会社富士見書房

©2011 SYUSUKE AMAGI
©2011 MIYUU/Fujimishobo

ドラゴンコミックスエイジ
『鋼殻のレギオス』3
（2011年12月9日初版発行）に基づき制作

AKATOKURO SCANS RECRUITING

we are desperately looking for japanese - english translators! we have so many awesome titles on hold due to lack of translations, please dont do it for us, do it for all those innocent mangas that have been left out in the untranslated cold for so long :'o

To join up email "The One" at aka2kuro@gmail.com